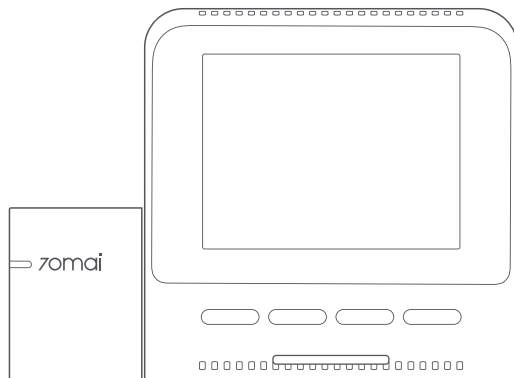


70mai Dash Cam A410 Series User Manual



Scan the QR code and email us at help@70mai.com



View the User guide for product functions and FAQs.

This manual is applicable to two models of the 70mai Dash Cam A410 Series: A410 and A410-1.

70mai

Contents

This user manual has also been translated into other languages. Scan the QR code to read the user manual with all supported languages.



English.....	01
Español.....	07
Deutsch.....	12
Français.....	17
Italiano.....	23
Русский.....	28
Polski.....	34
Română.....	39
日本語.....	44
Tiếng Việt.....	49
ภาษาไทย.....	54
Bahasa Indonesia.....	59
繁體中文.....	64
Український.....	69
Türkçe.....	74

Precautions

Before using this dash cam, please read all the precautions and user guide to ensure correct and safe use.

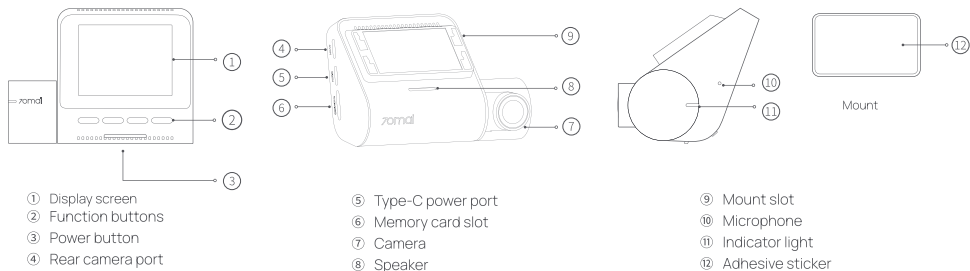
- This dash cam is a driving aid designed to record external images of the vehicle. And it does not have the function of ensuring the user's driving safety. Users must abide by local traffic rules and regulations and take driving safety as a priority consideration. Do not operate this product while driving.
- Due to differences in vehicle conditions, driving style, driving environment, and other factors, some functions may not work properly. A power failure, usage in environments outside the normal operating temperature or humidity range, a collision, or a damaged memory card may cause the dash cam to function abnormally. There is no guarantee that this dash cam will function normally under all circumstances. Videos recorded by this dash cam are for reference purposes only.
- Please install this dash cam correctly, and do not block the driver's line of sight, or block the vehicle's airbag, in order to avoid product failure or personal injury.
- If the front windshield where the dash cam is installed is covered with colored automotive film, it may affect the video recording quality or cause video distortion.
- Avoid collisions or forceful jolts to the dash cam, otherwise the product may malfunction. Keep this dash cam away from any strong magnetic fields.
- Never use chemical solvent or detergent to wash the dash cam.
- Do not use this dash cam in environments with temperatures over 60°C or below -10°C.
- When the dash cam has been operating for a period of time, the temperature of the outer casing will rise, please be careful when touching.
- Please only use this dash cam within the scope permitted by law.
- Please use the included car charger, power cord, and other accessories in order to avoid product failure due to non-conformance. We shall not be held liable for any loss or damage caused by the use of a non-genuine car charger or power cord.
- If you use power adapter to charge the dash cam, only use the power adapters that comply with the local safety standards or certified and supplied by qualified manufacturers.
- The dash cam and its accessories may contain small parts. To avoid choking or other hazards or damages caused by the children, keep the dash cam out of the reach of children.

Memory card instructions

- A memory card (sold separately) must be installed in the dash cam before use.
- The dash cam supports standard microSD cards. Please use memory cards with capacity of 32GB ~ 256GB and rating of class 10, U1 or higher.
- The default file partition format of the memory card may be inconsistent with the format supported by the dash cam. When inserting the memory card for the first time, please format it in the dash cam before use. Formatting the memory card will delete all files on the card. Please back up important data to another device beforehand.
- The memory card may become damaged or deteriorated after repeated cycles of overwriting, and this may affect its ability to save video and image files. If this occurs, immediately replace it with a new memory card.
- Please use a high-quality memory card purchased from a reputable vendor. Inferior memory cards may have issues such as actual reading/writing speeds that do not match the stated speeds, and an actual storage capacity that does not match the stated storage capacity. We shall not be held liable for lost or damaged videos caused by the use of a low-quality memory card.
- Do not insert or remove a memory card while the dash cam is turned on.

Product overview

Please read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place.



Note: Illustrations of the product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

Package contents

If you purchased the dash cam only, check the following items in the package:

1. Dash Cam × 1
2. Mount × 1
3. Power cord × 1
4. Car charger × 1
5. Wiring trim tool × 1
6. Electrostatic sticker × 2
7. Adhesive sticker × 1
8. User manual × 1

If you purchased the Dash Cam Set, check the following items in the package:

1. Dash Cam × 1
2. Mount × 1
3. Power cord × 1
4. Car charger × 1
5. Wiring trim tool × 1
6. Electrostatic sticker × 2
7. Adhesive sticker × 1
8. User manual × 1
9. Rear camera package* × 1

* This package contains the rear camera (integrated with lead wire), signal wire and other accessories for the rear camera. For more information, please refer to the rear camera user manual.

Installation

1. Installing the electrostatic sticker

Paste the electrostatic sticker on the recommended area on the front windshield. Press the sticker to remove air bubbles out.

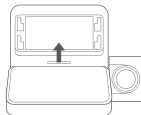
Avoid the edge of the windshield and select the flat and smooth area for the installation.



Note: Keep the windshield clean and dry without liquid residue to prevent the sticker from losing adhesion and dash cam from dropping.

2. Installing the mount

Attach the mount to the mount slot and slide up.



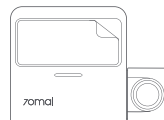
3. Installing the memory card

Insert the memory card into the slot.



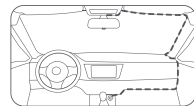
4. Mounting the dash cam

Paste the dash cam onto the electrostatic sticker.



5. Routing cable

Route the power cord to the vehicle's power outlet and connect to power. Start the car engine, and the dash cam will automatically turn on.



Notes:

- Use the included wiring trim tool to hide the power cord underneath the vehicle's headliner and rubber seal along the A-pillar.
- Depending on the vehicle, the power outlet may be located in a different position. The provided figure is for reference only.

6. Adjusting the camera angle

Adjust the camera angle based on the image presented on the main screen when dash cam is turned on.



Accessories (optional)

The rear recording function of this product needs to be used with a rear camera. Scan the QR code to obtain the user guide for the rear camera.

Note: To avoid the rear camera malfunction due to device incompatibility, it is recommended to use a rear camera from 70mai brand.



Connecting with the 70mai app

This product can be used in conjunction with the 70mai app. You can download and install the app by scanning the QR code or finding "70mai" in the app store.

1. Scan the QR code to download and install the app. Or search for "70mai" in the app store to download and install it.



2. Open the app, tap "+" in the device page, find the corresponding dash cam type and tap the dash cam image.
3. Turn on the dash cam and enable the Wi-Fi hotspot. Follow the on-screen instructions to connect the dash cam's Wi-Fi hotspot in your phone's settings.
4. Once successfully connected, go back to the 70mai app. In the device page, connect the dash cam and enter the dash cam's homepage. You can view the live video and configure the dash cam settings.

Note:

- The hotspot name is "70mai_A410_XXXX" (Please check the label on the device for the hotspot name.) and the password is "12345678" by default.
- Android 5.0 & iOS 11.0 or above is required to connect to the dash cam's Wi-Fi hotspot with a mobile phone.

Indicator

Indicator Status	Dash Cam Status
Steady green	<ul style="list-style-type: none">Recording a common video
Flashing green	<ul style="list-style-type: none">Recording an emergency videoRecording a parking surveillance video
Steady red	<ul style="list-style-type: none">Encountering a recording exception.The memory card has been removed or aged, or the inserted memory card does not meet the capacity or read/write speed requirements.
Steady blue	<ul style="list-style-type: none">Providing guidance for the beginnerAccessing the album (on the device or app)Connecting to the phone and waiting for authorization
Flashing blue	<ul style="list-style-type: none">Formatting the memory cardRestoring the factory settingsUpdating the firmwareTesting the TF cardReceiving the firmware OTA (Over-The-Air) upgrade package pushed from the APP

Specifications

Product: Dash Cam

Model: A410, A410-1

Input: 5V \pm 1.5A

Resolution: 2560 \times 1440

Lens: FOV 125° / F1.55

Power supply: Car cigarette lighter

Wireless connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

Wi-Fi operation frequency: 2400–2483.5MHz

GPS/GLONASS/Galileo/QZSS operation frequency: 1559–1610MHz

Wi-Fi maximum output: \leq 20dBm

Regulatory compliance information

WEEE information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU declaration of conformity



The manufacturer hereby declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://help.70mai.asia/1193.html>



Hereby, 70mai Co., Ltd. declares that the radio equipment types A410 and A410-1 are in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://help.70mai.asia/2145.html>

Cautions

- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- This device is equipped with a built-in battery that cannot be removed or replaced. Do not disassemble or modify the battery by yourself.
- Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

ISED compliance statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED Radiation Exposure statement

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

IC: 28033-A410 CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

FCC

15.19 Labelling requirements.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

15.21 Information to user.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

15.105 Information to the user.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning for Portable device:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC ID: 2AOK9-A410

Service: help@70mai.com

For further information, please go to www.70mai.com

Manufacturer: 70mai Co., Ltd.

Address: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Precauciones

Antes de usar esta dash cam, lea todas las precauciones y la guía de usuario para garantizar un uso correcto y seguro.

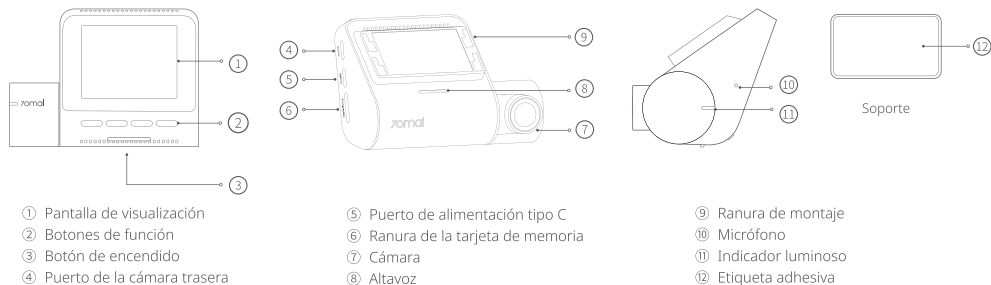
- Esta dash cam es una ayuda para la conducción diseñada para grabar imágenes externas del vehículo. Y no tiene la función de garantizar la seguridad vial del usuario. Los usuarios deben cumplir las normas y regulaciones locales de tráfico y considerar la seguridad vial una prioridad. No maneje este producto mientras está conduciendo.
- Debido a las diferencias en las condiciones del vehículo, el estilo o el entorno de conducción y otros factores, algunas funciones pueden no funcionar correctamente. Un fallo en la alimentación, el uso en entornos fuera del rango normal de temperatura o humedad de funcionamiento, una colisión o una tarjeta de memoria dañada pueden hacer que la dash cam funcione de manera anormal. No hay garantía de que esta dash cam funcione normalmente en todas las circunstancias. Los videos grabados por esta dash cam son solo para referencia.
- Instale esta dash cam correctamente, y no bloquee la línea de visión del conductor, ni el airbag del vehículo, para evitar fallos del producto o lesiones personales.
- Si el parabrisas delantero donde está instalada la dash cam está cubierto con una película de color para automóviles, puede afectar a la calidad de la grabación de vídeo o provocar distorsiones en la misma.
- Evite colisiones o golpes fuertes a la dash cam, de lo contrario pueden producirse averías en el producto. Mantenga la dash cam fuera de cualquier campo magnético fuerte.
- No utilice nunca disolventes químicos o detergentes para lavar la dash cam.
- No use esta dash cam en entornos con temperaturas superiores a 60°C ni por debajo de -10°C.
- Si la dash cam se ha estado manejando durante un período de tiempo, la temperatura de la carcasa exterior incrementará: tenga cuidado al tocarla.
- Utilice esta dash cam exclusivamente dentro del ámbito permitido por la ley.
- Utilice el cargador para automóvil, el cable de alimentación y otros accesorios incluidos para evitar fallos en el producto debido a la incompatibilidad. No somos responsables de ninguna pérdida o daño causado por el uso de un cargador de automóvil o cable de alimentación que no sean originales.
- Si usa el adaptador de potencia para cargar la dash cam, utilice únicamente un adaptador de potencia que cumpla con las normas de seguridad locales o certificadas y suministradas por fabricantes cualificados.
- La dash cam y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Para evitar la asfixia y otros riesgos o daños causados por niños, mantenga la dash cam fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de la tarjeta de memoria

- Antes de utilizar la dash cam debe instalarse una tarjeta de memoria (se vende por separado).
- La dash cam es compatible con las tarjetas MicroSD estándares. Utilice tarjetas de memoria con una capacidad de **32GB a 256GB** y una clasificación de clase 10, U1 o superior.
- El formato de partición de archivo predeterminado de la tarjeta de memoria puede no ser compatible con el formato admitido por la dash cam. Cuando inserte la tarjeta de memoria por primera vez, la debe formatear en la dash cam antes de usarla. Formatear la tarjeta de memoria borrará todos los archivos que haya en la tarjeta. Haga, previamente, una copia de seguridad de los datos importantes en otro dispositivo.
- La repetición de los ciclos de sobrescritura puede dañar o deteriorar la tarjeta de memoria y esto puede afectar a su capacidad de guardar archivos de vídeo e imagen. Si esto ocurre, sustituya inmediatamente la tarjeta de memoria por una nueva.
- Utilice una tarjeta de memoria de alta calidad de un proveedor acreditado. Las tarjetas de memoria de calidad inferior pueden ocasionar problemas como velocidades de lectura/escritura y capacidades de almacenamiento reales que no coinciden con las indicadas. No somos responsables por los videos perdidos o dañados a causa del uso de una tarjeta de memoria de baja calidad.
- No inserte ni extraiga la tarjeta microSD mientras la dash cam esté encendida.

Descripción general del producto

Por favor, lea este manual con atención antes de utilizar el producto y consérvelo en un lugar seguro.



Nota: las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz del usuario que aparecen en el manual del usuario solo sirven como referencia. El producto actual y sus funciones pueden variar debido a mejoras de los productos.

Contenido del paquete

Si solo ha adquirido la dash cam, compruebe los siguientes elementos en el paquete:

1. Cámara del coche × 1
2. Soporte × 1
3. Cable de alimentación × 1
4. Cargador para coche × 1
5. Herramienta de corte de cableado × 1
6. Adhesivo electrostático × 2
7. Etiqueta adhesiva × 1
8. Manual del usuario × 1

Si ha adquirido el set de la dash cam, compruebe que el paquete contiene los siguientes elementos:

1. Cámara del coche × 1
2. Soporte × 1
3. Cable de alimentación × 1
4. Cargador para coche × 1
5. Herramienta de corte de cableado × 1
6. Adhesivo electrostático × 2
7. Etiqueta adhesiva × 1
8. Manual del usuario × 1
9. Paquete de cámara trasera* × 1

* Este paquete contiene la cámara trasera (integrada con cable conductor), el cable de señal y otros accesorios para la cámara trasera. Para más información, vaya al manual de usuario de la cámara trasera.

Instalación

1. Fijación del adhesivo electrostático

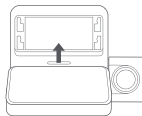
Coloque la pegatina electrostática en la zona recomendada del parabrisas delantero. Presione la etiqueta adhesiva para eliminar las burbujas de aire. Evite el borde del parabrisas y seleccione la zona lisa y plana para la instalación.



Nota: Mantenga el parabrisas limpio y seco sin residuos líquidos para evitar que el adhesivo pierda adherencia y que la dash cam se caiga.

2. Instalación del soporte

Coloque el soporte en la ranura de montaje y deslice hacia arriba.



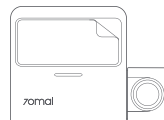
3. Inserción de la tarjeta de memoria

Inserte la tarjeta de memoria en la ranura.



4. Montaje de la dash cam

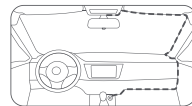
Coloque la dash cam en el adhesivo electrostático.



5. Cable de enrutamiento

Tienda el cable de alimentación hasta la toma de corriente del vehículo y conéctelo a la alimentación.

Arranque el motor del coche y la dash cam se encenderá de forma automática.

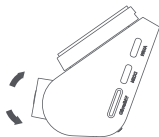


Notas:

- Use la herramienta de corte de cableado para ocultar el cable de alimentación debajo del revestimiento del techo y sello de goma del vehículo a lo largo del pilar A.
- Dependiendo del vehículo, la toma de corriente puede estar ubicada en una posición diferente. La imagen proporcionada solo sirve como referencia.

6. Ajuste del ángulo de la cámara

Ajuste el ángulo de la cámara basándose en la imagen que aparece en la pantalla principal cuando se enciende la dash cam.



Accesorios (opcional)

La función de grabación trasera de este producto debe usarse con una cámara trasera. Escanee el código QR para obtener la guía de uso de la cámara trasera.

Nota: Para evitar un mal funcionamiento de la cámara trasera debido a una incompatibilidad del dispositivo, se recomienda utilizar la cámara trasera de la marca 70mai.



Conectar con la aplicación 70mai

Este producto puede usarse junto con la aplicación de 70mai. Puede descargar e instalar la app escaneando el código QR o buscando "70mai" en la tienda de aplicaciones.

1. Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. O busque "70mai" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.



2. Abra la app, toque en "+" en la página del dispositivo, busque el tipo de dash cam adecuado y pulse en la imagen de la dash cam.
3. Encienda la dash cam y habilite el punto de acceso Wi-Fi. Siga las instrucciones en la pantalla para conectar el punto de acceso Wi-Fi de la dash cam en los ajustes de su teléfono.
4. Una vez que se conecte correctamente, vuelva a la app de 70mai. En la página del dispositivo, conecte la dash cam e introduzca la página de inicio de la dash cam. Puede ver el vídeo en directo y configurar los ajustes de la dash cam.

Nota:

- El nombre de la zona activa es "70mai_A410_XXXX" (compruebe el nombre de la zona activa en la etiqueta del dispositivo) y la contraseña es "12345678" por defecto.
- Para que sea posible la conexión al punto de acceso Wi-Fi de la cámara del coche con un teléfono móvil es necesario Android 5.0 y iOS 11.0 o superior.

Indicador

Estado del indicador	Estado de la cámara del coche
Verde fijo	<ul style="list-style-type: none">Grabación de un vídeo común
Verde parpadeando	<ul style="list-style-type: none">Grabación de un vídeo de emergenciaGrabación de un vídeo de vigilancia de estacionamiento
Rojo fijo	<ul style="list-style-type: none">Buscando una excepción de grabación.La tarjeta de memoria se ha extraído o está vieja, o la tarjeta de memoria insertada no cumple los requisitos de capacidad o velocidad de lectura/escritura.
Azul fijo	<ul style="list-style-type: none">Orientación para los principiantesAcceso al álbum (en el dispositivo o en la app)Conectando al teléfono y esperando autorización
Azul parpadeando	<ul style="list-style-type: none">Formateo de la tarjeta de memoriaRestablecimiento de los ajustes de fábricaActualización del firmwarePrueba de la tarjeta TFRecepción del paquete de actualización de firmware OTA (Over-The-Air) enviado desde la APP

Especificaciones

Producto: Dash Cam

Modelo: A410, A410-1

Entrada: 5V = 1,5A

Resolución: 2560 × 1440

Lente: FOV 125°/ F1.55

Fuente de alimentación: Mechero de coche

Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4GHz

Frecuencia de funcionamiento Wi-Fi: 2.400–2.483,5MHz

Frecuencia de funcionamiento GPS/GLONASS/Galileo/QZSS: 1.559–1.610MHz

Salida máxima Wi-Fi: ≤ 20 dBm

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE



El fabricante, por la presente, declara que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Servicio: help@70mai.com

Para más información, vaya a www.70mai.com

Fabricante: 70mai Co., Ltd.

Dirección: Room 2220, Building 2, No. 588 Xizheng Road, Minhang District, Shanghai, China

Vorsichtsmaßnahmen

Lesen Sie alle Vorsichtsmaßnahmen und die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie diese Dashcam benutzen, um die korrekte und sichere Anwendung zu gewährleisten.

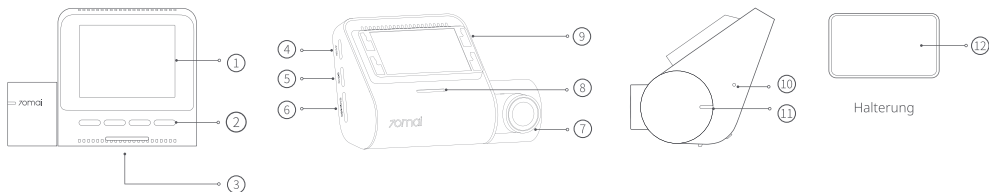
- Diese Dashcam ist eine Fahrhilfe, die externe Bilder des Fahrzeugs aufzeichnen soll. Sie verfügt über keine Funktionen, um die Fahrsicherheit des Benutzers sicherzustellen. Benutzer müssen die örtlichen Verkehrsregeln und -vorschriften beachten und dem sicheren Fahren die höchste Priorität einräumen. Bedienen Sie das Produkt nicht während der Fahrt.
- Aufgrund von Unterschieden in den Fahrzeugbedingungen, im Fahrzeugstil, der Fahrumgebung und anderen Faktoren sind einige Funktionen eventuell eingeschränkt. Ein Stromausfall, die Verwendung in Umgebungen außerhalb des normalen Temperatur- oder Feuchtigkeitsbereichs, eine Kollision oder eine beschädigte Speicherkarte können dazu führen, dass die Dashcam nicht normal funktioniert. Es kann nicht garantiert werden, dass die Dashcam unter allen Bedingungen normal funktioniert. Videos, die von der Dashcam aufgezeichnet werden, dienen nur als Referenz.
- Installieren Sie diese Dashcam korrekt und versperrten Sie nicht die Sichtlinie des Fahrers und blockieren Sie auch nicht den Airbag des Fahrzeugs, um Produktversagen oder Personenschäden zu vermeiden.
- Wenn die Frontscheibe, an der die Dashcam montiert ist, mit einer farbigen Folie bedeckt ist, kann sich dies auf die Qualität der Videoaufzeichnung auswirken oder Störungen im Videobild verursachen.
- Vermeiden Sie Stöße und Erschütterungen der Dashcam, da es beim Produkt andernfalls zu einer Fehlfunktion kommen kann. Halten Sie diese Dashcam von starken Magnetfeldern fern.
- Verwenden Sie niemals chemische Lösungs- oder Reinigungsmittel, um die Dashcam zu reinigen.
- Verwenden Sie diese Dashcam nicht in Umgebungen mit Temperaturen von über 60 °C oder unter -10 °C.
- Wenn die Dashcam einige Zeit lang gelaufen ist, steigt die Temperatur des Außengehäuses. Seien Sie beim Berühren vorsichtig.
- Verwenden Sie diese Dashcam nur im gesetzlich zulässigen Rahmen.
- Verwenden Sie das beigegefügte Fahrzeugladegerät, das Netzkabel und andere Zubehörteile, um ein Produktversagen aufgrund einer Nichtkonformität zu vermeiden. Wir übernehmen keine Haftung für Verluste oder Schäden, die durch die Verwendung eines nicht originalen Fahrzeugladegerätes oder Netzkabels entstehen.
- Verwenden Sie nur Netzteile, die den regionalen Sicherheitsstandards entsprechen oder von qualifizierten Herstellern zertifiziert und angeboten werden, wenn Sie die Dashcam mit einem Netzteil laden.
- Die Dashcam und ihr Zubehör können kleine Teile enthalten. Halten Sie die Dashcam von Kindern fern, um Erstickten sowie andere Gefahren für oder Schäden durch Kinder zu vermeiden.

Anweisungen zur Speicherkarte

- Vor der Verwendung muss eine Speicherkarte (separat erhältlich) in die Dashcam eingesetzt werden.
- Die Dashcam unterstützt microSD-Standardkarten. Verwenden Sie Speicherkarten mit einer Kapazität von **32 GB – 256 GB** und der Klassifizierung Klasse 10, U1 oder höher.
- Das Standard-Dateipartitionierungsformat der Speicherkarte kann von dem von der Dashcam unterstützten Format abweichen. Formatieren Sie die Speicherkarte vor der Verwendung in der Dashcam, wenn Sie sie zum ersten Mal einsetzen. Durch das Formatieren der Speicherkarte werden alle Dateien auf der Karte gelöscht. Sichern Sie wichtige Daten im Vorfeld auf einem anderen Gerät.
- Die Speicherkarte kann bei wiederholtem Überschreiben beschädigt werden oder abnutzen. Das kann sich auf die Möglichkeiten zum Speichern von Video- und Bilddateien auswirken. Tauschen Sie die Speicherkarte in diesem Fall gegen eine neue aus.
- Verwenden Sie eine hochwertige Speicherkarte von einem renommierten Anbieter. Minderwertige Speicherkarten können Probleme aufweisen, z. B. Lese-/Schreibgeschwindigkeiten, die nicht den angegebenen Geschwindigkeiten entsprechen, und eine tatsächliche Speicherkapazität, die nicht der angegebenen Speicherkapazität entspricht. Wir übernehmen keine Haftung für verlorene oder beschädigte Videos aufgrund der Verwendung einer minderwertigen Speicherkarte.
- Setzen Sie die Speicherkarte nicht in die Dashcam ein, während diese eingeschaltet ist, und entfernen Sie sie dann nicht daraus.

Produktübersicht

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.



- ① Display
- ② Funktionstasten
- ③ Einschalttaste
- ④ Anschluss für die Heckkamera

- ⑤ Typ-C-Stromanschluss
- ⑥ Speicherkarten-Steckplatz
- ⑦ Kamera
- ⑧ Lautsprecher

- ⑨ Halterungsvertiefung
- ⑩ Mikrofon
- ⑪ Anzeige
- ⑫ Selbstklebender Aufkleber

Hinweis: Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Betriebsanleitung dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt und die Funktionen können aufgrund von Weiterentwicklungen des Produkts variieren.

Lieferumfang

Wenn Sie nur die Dashcam gekauft haben, prüfen Sie, ob die folgenden Teile im Karton enthalten sind:

- 1. Dashcam × 1
- 2. Halterung × 1
- 3. Netzkabel × 1
- 4. Fahrzeugladegerät × 1
- 5. Kabeleinpasswerkzeug × 1
- 6. Elektrostatischer Aufkleber × 2
- 7. Aufkleber × 1
- 8. Betriebsanleitung × 1

Wenn Sie das Dashcam-Set gekauft haben, prüfen Sie, ob die folgenden Teile im Karton enthalten sind:

- 1. Dashcam × 1
- 2. Halterung × 1
- 3. Netzkabel × 1
- 4. Fahrzeugladegerät × 1
- 5. Kabeleinpasswerkzeug × 1
- 6. Elektrostatischer Aufkleber × 2
- 7. Aufkleber × 1
- 8. Benutzerhandbuch × 1
- 9. **Heckkamera-Paket* × 1**

* Dieses Paket enthält die Heckkamera (mit integriertem Zuleitungsdraht), ein Signalkabel und weiteres Zubehör für die Heckkamera. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung der Heckkamera.

Installation

1. Installation des elektrostatischen Aufklebers

Kleben Sie den elektrostatischen Aufkleber auf den empfohlenen Bereich der vorderen Windschutzscheibe. Drücken Sie auf den Aufkleber, um Luftblasen zu entfernen.

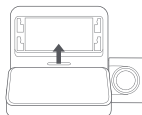
Meiden Sie den Rand der Windschutzscheibe und wählen Sie für die Installation den flachen und ebenen Bereich.



Hinweis: Halten Sie die Windschutzscheibe sauber und trocken (ohne Flüssigkeitsrückstände), um zu verhindern, dass der Aufkleber die Haftkraft verliert und die Dashcam herunterfällt.

2. Anbringen der Halterung

Setzen Sie die Halterung auf die Halterungsvertiefung und schieben Sie sie nach oben.



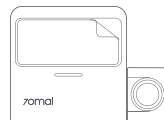
3. Einsetzen der Speicherkarte

Setzen Sie die Speicherkarte in den Steckplatz ein.



4. Anbringen der Dashcam

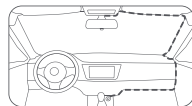
Kleben Sie die Dashcam auf den elektrostatischen Aufkleber.



5. Kabelführung

Verlegen Sie das Netzkabel zum Netzanschluss des Fahrzeugs und schließen Sie es an.

Starten Sie den Motor. Die Dashcam schaltet sich automatisch ein.



Hinweise:

- Benutzen Sie das beigegefügte Kabeleinpasswerkzeug, um das Netzkabel unter dem Dachhimmel und der Gummidichtung an der A-Säule des Fahrzeugs zu verbergen.
- Je nach Fahrzeug kann sich der Netzanschluss an einer anderen Position befinden. Die dargestellte Abbildung dient nur als Referenz.

6. Anpassen des Kamerawinkels

Passen Sie den Kamerawinkel basierend auf dem Bild an, das auf dem Startbildschirm angezeigt wird, wenn die Dashcam eingeschaltet wird.



Zubehör (optional)

Die Funktion für die Heckaufnahme dieses Produkts muss mit einer Heckkamera verwendet werden. Scannen Sie den QR-Code, um die Bedienungsanleitung für die Heckkamera aufzurufen.

Hinweis: Um eine Fehlfunktion der Heckkamera aufgrund einer Geräteinkompatibilität zu vermeiden, sollten Sie eine Heckkamera der Marke 70mai verwenden.



Verbindung mit der 70mai-App

Dieses Produkt kann in Verbindung mit der 70mai-App verwendet werden. Sie können die App herunterladen und installieren, indem Sie den QR-Code scannen oder im App Store nach „70mai“ suchen.

1. Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren.
Oder suchen Sie im App-Store nach „70mai“, um die App herunterzuladen und zu installieren.



2. Öffnen Sie die App, tippen Sie auf der Geräteseite auf „+“, suchen Sie den entsprechenden Dashcam-Typ und tippen Sie auf das Dashcam-Bild.
3. Schalten Sie die Dashcam ein und aktivieren Sie den WLAN-Hotspot. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um in den Einstellungen des Telefons eine Verbindung mit dem WLAN-Hotspot der Dashcam herzustellen.
4. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, wechseln Sie wieder zur 70mai-App. Verbinden Sie auf der Geräteseite die Dashcam und rufen Sie die Startseite der Dashcam auf. Sie können das Livevideobild sehen und die Dashcam-Einstellungen konfigurieren.

Hinweis:

- Der Hotspot-Name lautet „70mai_A410_XXXX“ (bitte überprüfen Sie den Hotspot-Namen auf dem Etikett des Geräts.), das Passwort lautet standardmäßig „12345678“.
- Android 5.0 bzw. iOS 11.0 oder höher sind erforderlich, um sich mit einem Mobiltelefon mit dem WLAN-Hotspot der Dashcam zu verbinden.

Anzeige

Anzeigestatus	Dashcam-Status
Leuchtet grün	<ul style="list-style-type: none">• Aufnahme eines gewöhnlichen Videos
Blinkt grün	<ul style="list-style-type: none">• Aufnahme eines Notfallvideos• Aufnahme eines Parkraumüberwachungsvideos beim Parken
Leuchtet rot	<ul style="list-style-type: none">• Auftreten einer Aufnahmeausnahme.• Die Speicherkarte wurde entfernt oder ist verschlissen oder die eingesteckte Speicherkarte entspricht nicht den Vorgaben für Kapazität oder Lese- und Schreibgeschwindigkeit.
Leuchtet blau	<ul style="list-style-type: none">• Bereitstellung eines Anfängerleitfadens• Zugriff auf das Album (über das Gerät oder die App)• Verbindungsaufbau zum Mobiltelefon und Warten auf Autorisierung
Blinkt blau	<ul style="list-style-type: none">• Formatierung der Speicherkarte• Wiederherstellung der Werkseinstellungen• Aktualisierung der Firmware• Testen der TF-Karte• Empfang des OTA (Over-The-Air)-Firmware-Upgrade-Pakets, das von der App übertragen wird

Technische Daten

Produkt: Dashcam

Modell: A410, A410-1

Eingang: 5 V \equiv 1,5 A

Auflösung: 2560 \times 1440

Objektiv: FOV 125°/ F1.55

Stromversorgung: Fahrzeugzigarettenanzünder

Drahtloskonnektivität: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Wi-Fi-Betriebsfrequenz: 2.400–2.483,5 MHz

Bedienfrequenz für GPS/GLONASS/Galileo/QZSS: 1550-1610 MHz

Maximale Wi-Fi-Ausgangsleistung: \leq 20 dBm

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf.

Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller erklärt hiermit, dass dieses Produkt den betreffenden Bestimmungen und europäischen Normen sowie deren überarbeiteten Fassungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Kundendienst: help@70mai.com

Weitere Informationen finden Sie unter www.70mai.com.

Hersteller: 70mai Co., Ltd.

Adresse: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Précautions

Avant d'utiliser cette caméra embarquée, lisez toutes les précautions et le mode d'emploi pour garantir une utilisation correcte et sûre.

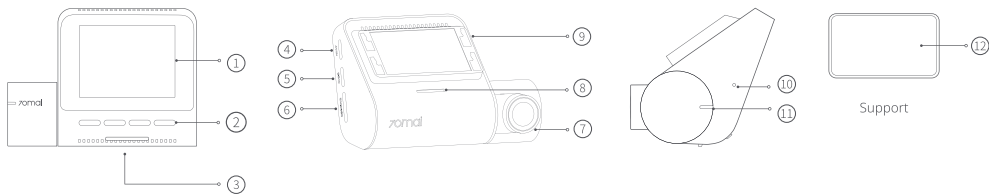
- Cette caméra embarquée constitue une aide à la conduite conçue pour enregistrer des images externes au véhicule. Elle n'a pas pour fonction de garantir la sécurité de la conduite de l'utilisateur. Les utilisateurs doivent se conformer aux règles et réglementations de circulation locales et se préoccuper prioritairement de la sécurité de leur conduite. N'utilisez pas ce produit lorsque vous conduisez.
- En raison de différences existant entre les véhicules, le style de conduite, l'environnement de conduite et d'autres facteurs, certaines fonctions peuvent ne pas fonctionner correctement. Une panne de courant, une utilisation dans des environnements en dehors de la plage de températures ou d'humidité de fonctionnement normale, une collision ou une carte mémoire endommagée peut entraîner un dysfonctionnement de la caméra embarquée. Il n'y a aucune garantie que cette caméra embarquée fonctionnera normalement en toutes circonstances. Les vidéos enregistrées par cette caméra embarquée le sont à titre indicatif uniquement.
- Veillez à installer correctement cette caméra embarquée, à ne pas bloquer le champ de vision du conducteur et à ne pas bloquer l'airbag du véhicule afin d'éviter une défaillance du produit ou des blessures.
- Si le pare-brise où la caméra embarquée est installée est recouvert d'un film coloré, cela peut affecter la qualité de l'enregistrement ou provoquer une déformation de l'image vidéo.
- Évitez tout choc sur la caméra embarquée ou toute forte secousse, faute de quoi le produit risque de ne pas fonctionner correctement. Gardez la caméra embarquée à l'écart de tout champ magnétique puissant.
- N'utilisez jamais de solvant ou de détergent chimique pour nettoyer la caméra embarquée.
- N'utilisez pas cette caméra embarquée dans des environnements dont les températures sont supérieures à 60 °C ou inférieures à -10 °C.
- Lorsque la caméra embarquée a fonctionné pendant un certain temps, la température du boîtier extérieur augmente. Faites donc preuve de prudence lorsque vous le touchez.
- N'utilisez cette caméra embarquée que dans les limites autorisées par la loi.
- Utilisez le chargeur de voiture, le cordon d'alimentation et les accessoires inclus afin d'éviter une défaillance du produit due à une non-conformité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte et de dommage causés par l'utilisation d'un chargeur de voiture ou d'un cordon d'alimentation qui ne sont pas d'origine.
- Si vous utilisez un adaptateur électrique pour charger la caméra embarquée, utilisez uniquement les adaptateurs électriques conformes aux normes de sécurité locales ou certifiés et fournis par des fabricants agréés.
- La caméra embarquée et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces. Pour éviter tout risque d'étouffement ou tout autre danger ou blessure susceptible d'affecter des enfants, tenez la caméra embarquée hors de leur portée.

Instructions relatives à la carte mémoire

- Il est nécessaire d'installer une carte mémoire (vendue séparément) dans la caméra embarquée avant toute utilisation.
- La caméra embarquée prend en charge les cartes microSD standard. Utilisez des cartes mémoire d'une capacité de **32 Go à 256 Go** et de classe 10, U1 ou supérieure.
- Il est possible que le format de partition des fichiers par défaut de la carte mémoire ne soit pas compatible avec le format pris en charge par la caméra embarquée. La première fois que vous insérez la carte mémoire, formatez-la dans la caméra embarquée avant de l'utiliser. Le formatage de la carte mémoire supprime tous les fichiers qu'elle contient. Veillez à sauvegarder au préalable les données importantes sur un autre appareil.
- Plusieurs cycles répétés de remplacement de données peuvent endommager ou détériorer la carte mémoire, ce qui risque d'avoir une incidence sur sa capacité à enregistrer des fichiers vidéo et image. Le cas échéant, remplacez-la immédiatement par une carte mémoire neuve.
- Utilisez une carte mémoire de haute qualité achetée auprès d'un fournisseur fiable. Les cartes mémoire de qualité inférieure peuvent notamment indiquer des vitesses de lecture/écriture réelles ne correspondant pas aux vitesses indiquées, et une capacité de stockage réelle ne correspondant pas à la capacité de stockage indiquée. Nous ne pouvons être tenus pour responsables en cas de perte ou d'endommagement de vidéos causés par l'utilisation d'une carte mémoire de mauvaise qualité.
- Évitez d'insérer ou de retirer une carte mémoire lorsque la caméra embarquée est sous tension.

Présentation du produit

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit et conservez-le en lieu sûr.



- ① Écran d'affichage
- ② Boutons de fonction
- ③ Bouton d'alimentation
- ④ Port de caméra arrière

- ⑤ Port d'alimentation de type C
- ⑥ Logement pour carte mémoire
- ⑦ Caméra
- ⑧ Haut-parleur

- ⑨ Logement pour support de montage
- ⑩ Microphone
- ⑪ Témoin lumineux
- ⑫ Autocollant adhésif

Remarque : les illustrations du produit, des accessoires et de l'interface utilisateur figurant dans le mode d'emploi sont fournies à titre indicatif uniquement. Le produit et les fonctions réels peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Contenu du coffret

Si vous avez acheté la caméra embarquée uniquement, vérifiez que les éléments suivants sont présents dans le coffret :

1. Caméra embarquée (Dash Cam) × 1
2. Support × 1
3. Cordon d'alimentation × 1
4. Chargeur de voiture × 1
5. Outil pour garniture de câbles × 1
6. Autocollant électrostatique × 2
7. Autocollant adhésif × 1
8. Mode d'emploi × 1

Si vous avez acheté l'ensemble de caméra embarquée, vérifiez que les éléments suivants sont présents dans le coffret :

1. Caméra embarquée (Dash Cam) × 1
2. Support × 1
3. Cordon d'alimentation × 1
4. Chargeur de voiture × 1
5. Outil pour garniture de câbles × 1
6. Autocollant électrostatique × 2
7. Autocollant adhésif × 1
8. Mode d'emploi × 1
9. Coffret de la caméra embarquée* × 1

* Ce coffret contient la caméra arrière (intégrée au fil conducteur), le fil de signal et d'autres accessoires pour la caméra arrière. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de la caméra arrière.

Installation

1. Installation de l'autocollant électrostatique

Collez l'autocollant électrostatique sur la zone recommandée, sur le pare-brise avant. Appuyez sur l'autocollant pour éliminer les bulles d'air.

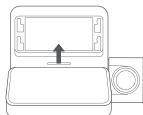
Évitez le bord du pare-brise et choisissez une zone plate et lisse pour l'installation.



Remarque : gardez le pare-brise propre et sec sans résidu de liquide pour éviter que l'autocollant ne perde son adhérence et que la caméra embarquée ne tombe.

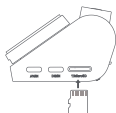
2. Installation du support

Fixez le support au logement pour support de montage et faites-le glisser vers le haut.



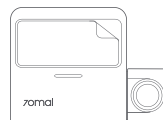
3. Installation de la carte mémoire

Insérez la carte mémoire dans le logement.



4. Montage de la caméra embarquée

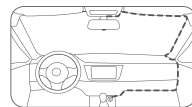
Collez la caméra embarquée sur l'autocollant électrostatique.



5. Acheminement du câble

Acheminez le cordon d'alimentation vers la prise d'alimentation et branchez l'alimentation.

Démarrez le moteur du véhicule et la caméra embarquée se mettra automatiquement sous tension.



Remarques :

- Utilisez l'outil pour garniture de câbles inclus pour cacher le cordon d'alimentation sous la garniture de pavillon du véhicule et le joint en caoutchouc le long du montant A.
- Selon le véhicule, la prise d'alimentation peut se trouver à un emplacement différent. La figure ci-dessus est fournie uniquement à titre indicatif.

6. Réglage de l'angle de la caméra

Réglez l'angle de la caméra en vous basant sur l'image présentée sur l'écran principal lorsque la caméra embarquée est mise sous tension.



Accessoires (en option)

La fonction d'enregistrement arrière de ce produit doit être utilisée avec une caméra arrière. Scannez le QR code pour obtenir le mode d'emploi de la caméra arrière.

Remarque : pour éviter le dysfonctionnement de la caméra arrière en raison d'une incompatibilité de l'appareil, il est recommandé d'utiliser une caméra arrière de la marque 70mai.



Connexion à l'application 70mai

Ce produit peut être utilisé avec l'application 70mai. Vous pouvez télécharger et installer l'application en scannant le QR code ou en recherchant « 70mai » dans l'App Store.

1. Scannez le QR code pour télécharger et installer l'application. Sinon, recherchez « 70mai » dans l'App Store pour la télécharger et l'installer.



2. Ouvrez l'application, appuyez sur « + » sur la page de l'appareil, trouvez le type de caméra embarquée correspondant et appuyez sur l'image de la caméra embarquée.
3. Mettez la caméra embarquée sous tension et activez le point d'accès Wi-Fi. Suivez les instructions à l'écran pour connecter le point d'accès Wi-Fi de la caméra embarquée dans les paramètres de votre téléphone.
4. Une fois la connexion réussie, retournez à l'application 70mai. Sur la page de l'appareil, connectez la caméra embarquée et accédez à la page d'accueil de la caméra embarquée. Vous pouvez voir la vidéo en direct et configurer les paramètres de la caméra embarquée.

Remarque :

- Le nom du point d'accès est « 70mai_A410_XXXX » (Vérifiez le nom du point d'accès sur l'étiquette de l'appareil) et le mot de passe par défaut est « 12345678 ».
- Vous devez disposer d'Android 5.0 ou d'iOS 11.0 ou de versions ultérieures pour vous connecter au point d'accès Wi-Fi de la caméra embarquée avec un téléphone portable.

Témoïn

État du témoïn	État de la caméra embarquée
Vert fixe	<ul style="list-style-type: none">• Enregistrement d'une vidéo standard
Vert clignotant	<ul style="list-style-type: none">• Enregistrement d'une vidéo d'urgence• Enregistrement d'une vidéo de surveillance du stationnement
Rouge fixe	<ul style="list-style-type: none">• Erreur d'enregistrement.• La carte mémoire a été retirée ou est obsolète, ou la carte mémoire insérée ne répond pas aux spécifications requises en termes de capacité ou de vitesse de lecture/écriture.
Bleu fixe	<ul style="list-style-type: none">• Affichage d'instructions pour les débutants• Accès à l'album (sur la caméra ou l'application)• Connexion au smartphone et attente d'une autorisation
Bleu clignotant	<ul style="list-style-type: none">• Formatage de la carte mémoire• Restauration des réglages usine• Mise à jour du microprogramme• Test de la carte TF• Réception de la mise à niveau OTA (Over-The-Air) du micrologiciel envoyée par l'application

Spécifications

Produit : caméra embarquée (Dash Cam)

Modèle : A410, A410-1

Entrée : 5 V \pm 1,5 A

Résolution : 2560 \times 1440

Objectif : FOV 125°/ F1.55

Source d'alimentation : allume-cigare

Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Fréquence effective du Wi-Fi : 2 400–2 483,5 MHz

Fréquence effective GPS/GLONASS/Galileo/QZSS : 1 559–1 610 MHz

Puissance maximale Wi-Fi : \leq 20 dBm

Informations sur la conformité et les réglementations

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Le fabricant déclare par le présent document que le présent équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://help.70mai.asia/1193.html>



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI



Service après-vente : help@70mai.com
Pour de plus amples informations, consultez le site www.70mai.com
Fabricant : 70mai Co., Ltd.
Adresse : Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, Chine

Precauzioni

Prima di usare la dash cam, leggere tutte le precauzioni e la guida all'uso per garantire l'utilizzo corretto e in condizioni di sicurezza.

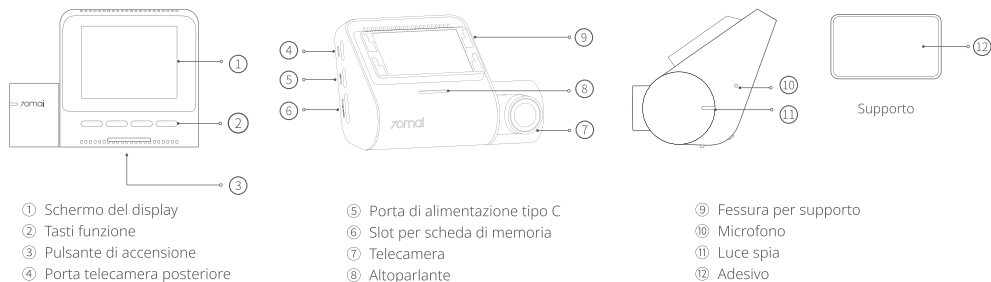
- Questa dash cam è un ausilio alla guida, ideato per registrare le immagini esterne al veicolo. Non ha la funzione di garantire la sicurezza di guida dell'utilizzatore. Gli utilizzatori dovranno rispettare le norme e i regolamenti stradali locali e considerare come priorità la sicurezza di guida. Non usare questo prodotto durante la guida.
- A causa delle differenti condizioni del veicolo, dello stile di guida, dell'ambiente di guida e altro, alcune funzioni potrebbero non funzionare correttamente. Le interruzioni di alimentazione, l'uso in situazioni che superano il normale intervallo di temperatura e di umidità di funzionamento, le collisioni o l'uso di una scheda di memoria danneggiata, potrebbero causare il funzionamento anomalo della dash cam. Il funzionamento regolare della dash cam non è assicurato in tutte le circostanze. I video registrati da questa dash cam hanno solo scopo di riferimento.
- Installare correttamente la dash cam e non bloccare la visuale del conducente o l'airbag del veicolo, per evitare guasti al prodotto o lesioni personali.
- Se il parabrezza anteriore in cui è installata la dash cam fosse ricoperto da una pellicola colorata per autoveicoli, potrebbe influire sulla qualità di registrazione del video o causare distorsioni.
- Evitare urti o scosse violente alla dash cam, altrimenti il prodotto potrebbe non funzionare correttamente. Mantenere la dash cam a distanza da forti campi magnetici.
- Per lavare la dash cam, non usare mai solventi chimici o detergenti.
- Non utilizzare la dash cam in ambienti con temperature superiori a 60 °C o inferiori a -10 °C.
- Se la dash cam è in funzione da un certo periodo di tempo, la temperatura dell'involucro esterno aumenta; fare attenzione quando si tocca.
- Utilizzare questa dash cam solo per gli usi consentiti dalla legge.
- Per evitare guasti al prodotto dovuti a difetti di conformità, usare il caricabatterie per auto, il cavo di alimentazione e gli altri accessori forniti a corredo. Non si assume nessuna responsabilità per eventuali perdite o danni causati dall'uso di caricabatterie per auto o di cavi di alimentazione non originali.
- Se per caricare la dash cam si usano gli adattatori di alimentazione, utilizzare solo adattatori di alimentazione conformi agli standard di sicurezza locali o certificati e forniti da produttori qualificati.
- La dash cam e i suoi accessori potrebbero contenere parti di piccole dimensioni. Per evitare il soffocamento o altri rischi o danni causati dai bambini, tenere la dash cam fuori dalla loro portata.

Istruzioni per la scheda di memoria

- Prima dell'uso, è necessario installare nella dash cam una scheda di memoria (venduta separatamente).
- La dash cam supporta schede microSD standard. Utilizzare schede di memoria di capacità **32GB - 256GB** e di classe 10, U1 o superiore.
- Il formato predefinito per la partizione file della scheda di memoria potrebbe non essere compatibile con il formato supportato dalla dash cam. Quando si inserisce per la prima volta nella dash cam, formattare la scheda di memoria prima dell'uso. La formattazione della scheda di memoria comporta la cancellazione di tutti i file presenti sulla scheda. Eseguire prima di tutto il backup dei dati importanti su altri dispositivi.
- A seguito di ripetuti cicli di sovrascrittura, la scheda di memoria potrebbe danneggiarsi o deteriorarsi, compromettendone la capacità di salvataggio dei file immagine e video. In tal caso, sostituirla immediatamente con una scheda di memoria nuova.
- Utilizzare schede di memoria di alta qualità, acquistate da fornitori affidabili. Le schede di memoria di scarsa qualità potrebbero presentare problemi, per esempio velocità di lettura/scrittura effettiva non corrispondenti alle velocità dichiarate e capacità di memorizzazione effettiva non corrispondente alla capacità dichiarata. Non si assume alcuna responsabilità per i video persi o danneggiati a causa dell'uso di schede di memoria di bassa qualità.
- Non inserire o rimuovere la scheda di memoria mentre la dash cam è accesa.

Panoramica del prodotto

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo in un posto sicuro.



Nota: le figure del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente contenute nel manuale d'uso sono solo a scopo indicativo. A causa dei continui miglioramenti, il prodotto effettivo e le sue funzioni potrebbero essere diverse.

Contenuto della confezione

Se si è acquistata solo la dash cam, controllare i seguenti componenti nella confezione:

1. Dash cam × 1
2. Supporto × 1
3. Cavo alimentazione × 1
4. Caricatore per auto × 1
5. Strumento per cablaggio × 1
6. Adesivo elettrostatico × 2
7. Adesivo × 1
8. Manuale d'uso × 1

Se si è acquistato il set Dash Cam, controllare i seguenti componenti nella confezione:

1. Dash cam × 1
2. Supporto × 1
3. Cavo alimentazione × 1
4. Caricatore per auto × 1
5. Strumento per cablaggio × 1
6. Adesivo elettrostatico × 2
7. Adesivo × 1
8. Manuale d'uso × 1
9. **Pacchetto telecamera posteriore* × 1**

* Il kit contiene la telecamera posteriore (con cavo integrato), il cavo del segnale e altri accessori della telecamera posteriore. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'uso della telecamera posteriore.

Installazione

1. Installazione dell'adesivo elettrostatico

Incollare l'adesivo elettrostatico nell'area consigliata sul parabrezza anteriore. Premere l'adesivo per rimuovere le bolle d'aria.

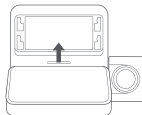
Per l'installazione, evitare i bordi del parabrezza e scegliere un'area piatta e liscia.



Nota: mantenere il parabrezza pulito e asciutto senza residui liquidi, per evitare che l'adesivo perda aderenza e che faccia cadere la dash cam.

2. Installazione del supporto

Inserire il supporto nella sua guida e farlo scorrere verso l'alto.



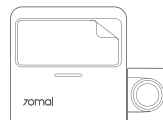
3. Installazione della scheda di memoria

Inserire la scheda di memoria nel suo vano.



4. Montaggio della dash cam

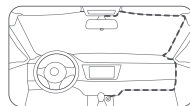
Incollare la dash cam sull'adesivo elettrostatico.



5. Instradamento del cavo

Far passare il cavo di alimentazione fino all'uscita di alimentazione del veicolo e collegare l'alimentazione.

Avviare il motore dell'auto e la dash cam si accenderà automaticamente.



Note:

- Usando l'utensile in dotazione, nascondere il cavo di alimentazione sotto al rivestimento del tetto e della guarnizione in gomma del veicolo, lungo il montante anteriore.
- L'uscita di alimentazione potrebbe trovarsi in posizioni differenti, in base al veicolo. La figura sopra è solo di riferimento.

6. Regolazione dell'angolo di ripresa

Quando si attiva la dash cam, regolare l'angolo di ripresa in base all'immagine riprodotta nella schermata principale.



Accessori (opzionali)

La funzione di registrazione posteriore di questo prodotto viene svolta dalla telecamera posteriore. Scansionare il codice QR per scaricare la guida all'uso della telecamera posteriore.

Nota: per evitare il malfunzionamento della telecamera posteriore a causa dell'incompatibilità del dispositivo, si consiglia di utilizzare una telecamera posteriore di marca 70mai.



Collegamento con la App 70mai

Questo prodotto può essere usato insieme all'app 70mai. Il download e l'installazione dell'app viene eseguito scansionando il codice QR o cercando "70mai" nell'App store.

1. Scansionare il codice QR per scaricare e installare l'App. Oppure nell'app store, cercare "70mai" per scaricarla e installarla.



2. Aprire l'app, toccare " " nella pagina del dispositivo, trovare il tipo di dash cam corrispondente e toccare l'immagine della dash cam.
3. Accendere la dash cam e abilitare l'hotspot Wi-Fi. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per connettere l'hotspot Wi-Fi della dash cam nelle impostazioni del telefono.
4. Una volta effettuata correttamente la connessione, tornare all'app 70mai. Nella pagina del dispositivo, collegare la dash cam e accedere alla home page della dash cam. È possibile visualizzare il video in diretta e configurare le impostazioni della dash cam.

Nota:

- Il nome dell'hotspot è "70mai_A410_XXXX". (Controllare il nome dell'hotspot sull'etichetta del dispositivo) e la password è "12345678", per impostazione predefinita.
- Nota: per collegare l'hotspot Wi-Fi della dash cam con il telefono cellulare, occorre la versione Android 5.0 e iOS 11.0 o successive.

Spia

Stato dell'indicatore	Stato della dash cam
Verde fisso	<ul style="list-style-type: none">• Registrazione di un video comune
Verde lampeggiante	<ul style="list-style-type: none">• Registrazione di un video di emergenza• Registrazione di un video di sorveglianza del parcheggio
Rosso fisso	<ul style="list-style-type: none">• Si è verificata un'eccezione di registrazione.• La scheda di memoria è stata rimossa o è obsoleta oppure che la scheda di memoria inserita non soddisfa i requisiti di capacità o velocità di lettura/scrittura.
Blu fisso	<ul style="list-style-type: none">• Fornire una guida per i principianti• Accesso all'album (sul dispositivo o sull'app)• Collegamento al telefono e attesa dell'autorizzazione
Blu lampeggiante	<ul style="list-style-type: none">• Formattazione della scheda di memoria• Ripristino delle impostazioni di fabbrica• Aggiornamento del firmware• Test della scheda TF• Ricezione del pacchetto di aggiornamento del firmware OTA (Over-The-Air) inviato dall'APP

Specifiche

Prodotto: Dash Cam

Modello: A410, A410-1

Ingresso: 5V \pm 1,5A

Risoluzione: 2560 \times 1440

Obiettivo: FOV 125°/ F1.55

Alimentazione elettrica: accendisigari per auto

Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4GHz

Frequenza operativa del Wi-Fi: 2.400–2.483,5 MHz

Frequenza di funzionamento GPS/GLONASS/Galileo/QZSS: 1.559-1.610 MHz

Uscita Wi-Fi massima: \leq 20 dBm

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea



Il produttore dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alle direttive e alle norme europee applicabili nonché alle relative modifiche. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Scatola	Neto	Manuale	Borsa	Pellicola
PAP 20	PAP 20	PAP 22	CPE 7	PET 1
Carta	Carta	Carta	Plastica	Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA
Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.



Servizio assistenza: help@70mai.com

Per altre informazioni, andare su www.70mai.com

Produttore: 70mai Co., Ltd.

Indirizzo: Room 2220, Building 2, N° 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Меры предосторожности

Перед использованием видеорегистратора ознакомьтесь со всеми мерами предосторожности и руководствами для обеспечения правильной и безопасной эксплуатации.

- Этот видеорегистратор предназначен для записи видео о ситуации вокруг автомобиля. Он не предназначен для обеспечения безопасности пользователя во время вождения. Пользователи должны соблюдать местные правила дорожного движения для обеспечения безопасности на дороге. Не пользуйтесь этим устройством во время движения.
- Из-за различий в конфигурации автомобиля, стиле, условиях вождения и т. д. некоторые функции могут работать неправильно. Сбой питания, использование в условиях, выходящих за пределы нормальной рабочей температуры или диапазона влажности, удары или повреждение карты памяти могут привести к неправильной работе видеорегистратора. Не дается гарантий, что видеорегистратор будет нормально функционировать при любых обстоятельствах. Видеоролики, записанные этим видеорегистратором, предназначены только для справки.
- Установите видеорегистратор правильно и не блокируйте поле зрения водителя или подушку безопасности автомобиля, чтобы избежать травм и сбоев в работе продукта.
- Если переднее лобовое стекло, на котором установлен видеорегистратор, покрыто цветной автомобильной пленкой, это может повлиять на качество видеозаписи или вызвать искажение видео.
- Избегайте столкновений или сильных толчков видеорегистратора, в противном случае устройство может выйти из строя. Держите видеорегистратор подальше от сильных магнитных полей.
- Запрещается использовать химические растворители или мощные средства для очистки видеорегистратора.
- Не используйте видеорегистратор при температуре выше 60°C или ниже -10°C.
- При работе видеорегистратора в течение некоторого времени температура внешнего корпуса повышается; будьте осторожны при касании.
- Используйте этот видеорегистратор только для целей, разрешенных законом.
- Используйте стандартное автомобильное зарядное устройство, кабель питания и другие комплектные приспособления во избежание сбоев, связанных с несоответствием деталей. Компания не несет ответственности за любые убытки или повреждения, связанные с использованием нестандартных автомобильных зарядных устройств и кабелей питания.
- Если вы используете адаптер питания для зарядки видеорегистратора, используйте только адаптеры питания, соответствующие местным стандартам безопасности или сертифицированные и поставляемые квалифицированными производителями.
- Видеорегистратор и его аксессуары могут содержать мелкие детали. Во избежание удушья, а также повреждений устройства детьми, храните видеорегистратор в недоступном для детей месте.

Указания по работе с картой памяти

- Карта памяти (в комплект не входит) устанавливается в видеорегистратор непосредственно перед использованием.
- Видеорегистратор поддерживает стандартные карты microSD. Используйте карты памяти емкостью **32 ГБ ~ 256 ГБ** и классом 10, U1 или выше.
- Файловый формат раздела по умолчанию на карте памяти может быть несовместим с форматом, поддерживаемым видеорегистратором. При установке карты памяти в первый раз отформатируйте ее в видеорегистраторе перед использованием. Форматирование карты памяти уничтожит все файлы на карте памяти. Заранее сделайте резервную копию важных данных на другом устройстве.
- Многократные циклы перезаписи могут приводить к повреждению карты памяти, что может повлиять на способность хранить файлы видео и изображений. В этом случае немедленно установите новую карту памяти.
- Используйте карту памяти высокого качества, выпущенную авторитетным производителем. У карт памяти плохого качества могут возникнуть неполадки, такие как фактическая скорость чтения/записи, которая не соответствует заявленной, и фактическая емкость хранилища, которая не соответствует заявленной. Наша компания не несет ответственности за утерянные или поврежденные видеоматериалы из-за использования низкокачественной карты памяти.
- Не вставляйте и не удаляйте карту памяти при включенном видеорегистраторе.

Обзор устройства

Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием изделия и храните его в надежном месте.



Примечание. Изображения изделия, аксессуаров и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя приведены только для справки. Фактический внешний вид устройства и его функции могут отличаться в результате внесения изменений в устройство.

Комплектация

Если вы приобрели только видеорегистратор, проверьте комплектацию:

1. Видеорегистратор, 1 шт.
2. Крепление, 1 шт.
3. Кабель питания, 1 шт.
4. Зарядное автомобильное устройство, 1 шт.
5. Ломик, 1 шт.
6. Электростатическая наклейка, 2 шт.
7. Наклейка, 1 шт.
8. Руководство пользователя, 1 шт.

Если вы приобрели комплект видеорегистратора, проверьте комплектацию:

1. Видеорегистратор, 1 шт.
2. Крепление, 1 шт.
3. Кабель питания, 1 шт.
4. Зарядное автомобильное устройство, 1 шт.
5. Ломик, 1 шт.
6. Электростатическая наклейка, 2 шт.
7. Наклейка, 1 шт.
8. Руководство пользователя, 1 шт.
9. Комплект камеры заднего вида*, 1 шт.

* Этот комплект содержит камеру заднего вида (с ведущим проводом), сигнальную проводку и другие аксессуары для камеры заднего вида. Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя камеры заднего вида.

Установка

1. Наклеивание электростатической наклейки

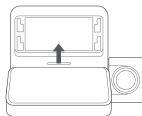
Установите электростатическую наклейку в рекомендуемую область на лобовом стекле. Прижмите наклейку, чтобы удалить из нее пузыри воздуха. Избегайте края лобового стекла и выбирайте плоскую и гладкую область для установки.



Примечание. Поддерживайте чистоту лобового стекла и не допускайте попадания на него воды, чтобы наклейка не отслоилась и видеорегистратор не упал.

2. Установка крепления

Установите крепление в слот для крепления и сдвиньте вверх.



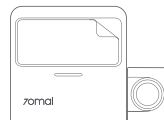
3. Установка карты памяти

Установите карту памяти в слот.



4. Крепление видеорегистратора

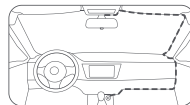
Установите видеорегистратор на электростатическую наклейку.



5. Прокладка кабеля

Протяните кабель питания к гнезду питания автомобиля и подключите питание.

Запустите двигатель; видеорегистратор включится автоматически.



Примечания.

- Используйте ломик в комплекте, чтобы скрыть кабель питания под обшивкой автомобиля и резиновым уплотнением вдоль передней стойки.
- В зависимости от автомобиля порт электропитания может быть расположен в разных местах. Рисунок приведен только для справки.

6. Регулировка угла камеры

Отрегулируйте угол камеры на основе изображения на главном экране при включенном видеорегистраторе.



Аксессуары (дополнительно)

С камерой заднего вида требуется использовать функцию записи заднего вида данного устройства. Отсканируйте QR-код, чтобы получить руководство пользователя для камеры заднего вида.

Примечание. Во избежание неисправности камеры заднего вида из-за проблем совместимости рекомендуется использовать камеру заднего вида от бренда 70mai.



Подключение к приложению 70mai

Данное устройство может использоваться с приложением 70mai. Вы можете загрузить или установить приложение, отсканировав QR-код или выполнив поиск "70mai" в магазине приложений.

1. Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить приложение. Или найдите "70mai" в магазине приложений, чтобы загрузить и установить его.



2. Откройте приложение, нажмите "+" на странице устройств, найдите соответствующий тип видеорегистратора и нажмите на изображение видеорегистратора.
3. Включите видеорегистратор и активируйте точку доступа Wi-Fi. Следуйте инструкциям на экране, чтобы подключить точку доступа Wi-Fi видеорегистратора в настройках телефона.
4. После успешного подключения вернитесь в приложение 70mai. На странице устройства подключите видеорегистратор и перейдите на его главную страницу. Вы можете просматривать видео в реальном времени и настраивать параметры видеорегистратора.

Примечание.

- Имя точки доступа это "70mai_A410_XXXX" (проверьте имя точки доступа на этикетке устройства) и пароль по умолчанию "12345678".
- Для подключения видеорегистратора к точке доступа Wi-Fi с помощью мобильного телефона требуется Android 5.0 и iOS 11.0 или выше.

Индикатор

Состояние индикатора	Состояние видеорегистратора
Горит зеленым	<ul style="list-style-type: none">• Запись обычного видео
Мигает зеленым	<ul style="list-style-type: none">• Видеозапись происшествия• Запись видео на парковке
Непрерывно горит красным	<ul style="list-style-type: none">• Исключение при записи.• Карта памяти извлечена или достигнут срок ее службы, либо вставленная карта памяти не соответствует требованиям к емкости или скорости чтения/записи.
Горит непрерывно синим	<ul style="list-style-type: none">• Руководство для начинающих• Доступ к альбому (на устройстве или в приложении)• Подключение к телефону и ожидание авторизации
Мигает синим	<ul style="list-style-type: none">• Форматирование карты памяти• Восстановление заводских настроек• Обновление микропрограммы• Проверка TF-карты• Получение пакета обновления микропрограммы OTA (Over-The-Air), отправленного из приложения

Характеристики

Продукт: Dash Cam (Видеорегистратор)

Модель: A410, A410-1

Вход: 5 В = 1,5 А

Разрешение: 2560 × 1440

Объектив: FOV 125°/ F1.55

Источник питания: автомобильный прикуриватель

Беспроводная связь: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц

Рабочая частота Wi-Fi: 2400–2483,5 МГц

Рабочая частота GPS/GLONASS/Galileo/QZSS: 1559–1610 МГц

Максимальная выходная мощность Wi-Fi: ≤20 дБм

Информация о соответствии требованиям

Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Производитель настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям всех применимых директив и европейских норм, а также внесенных в них изменений и дополнений. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Дата изготовления: см. на упаковке

Сделано в Китае

Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Продукт продается онлайн и в физических магазинах.

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

За информацией о сроке службы обращайтесь к дилеру.

Температура хранения: от -20 °C до 70 °C

Относительная влажность: 10–90%

Рабочая температура изделия — от -10°C до 60 °С, температура хранения — от -20 °С до 70 °С. Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.



Справочная служба: help@70mai.com

Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.70mai.com

Производитель: 70mai Co., Ltd.

Адрес: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Środki zapobiegawcze

Przed rozpoczęciem korzystania z niniejszej kamery samochodowej, prosimy o zapoznanie się z wszystkimi środkami zapobiegawczymi oraz instrukcją obsługi dla zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego użytkowania produktu.

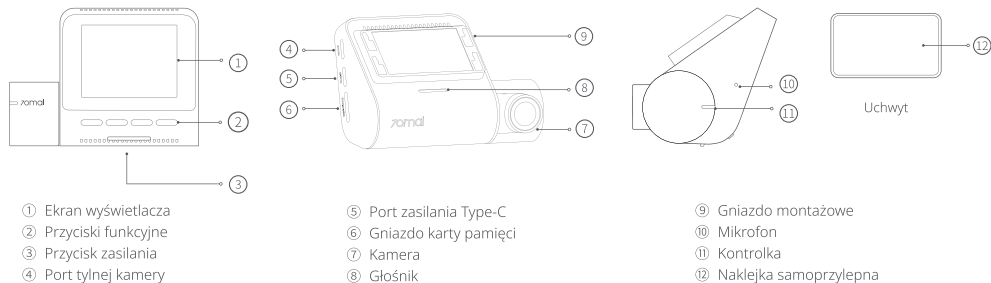
- Ta kamera samochodowa to pomoc w prowadzeniu pojazdu przeznaczona do nagrywania obrazów na zewnątrz pojazdu. Nie posiada funkcji zapewnienia bezpieczeństwa jazdy użytkownika. Użytkownicy muszą przestrzegać lokalnych przepisów ruchu drogowego i traktować bezpieczeństwo jazdy jako priorytet. Nie obsługuj tego produktu podczas jazdy.
- Ze względu na różne warunki pojazdów, style jazdy, otoczenie jazdy i inne czynniki, niektóre funkcje urządzenia mogą nie działać prawidłowo. Awaria zasilania, stosowanie w środowisku z temperaturą wykraczającą poza zakres normalnej temperatury działania lub wilgotnością również poza zakresem, kolizja lub uszkodzona karta pamięci mogą spowodować nieprawidłowe działanie kamery. Nie ma żadnej gwarancji, że kamera ta będzie prawidłowo działać we wszystkich okolicznościach. Nagrania wideo zapisane w niej są wyłącznie dla celów referencyjnych.
- Prosimy o prawidłowe zainstalowanie kamery samochodowej w sposób nie blokujący zakresu widoku dla kierowcy lub poduszki powietrznej, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia lub urazów ciała.
- Jeśli przednia szyba, na której zainstalowana jest kamera samochodowa, jest pokryta kolorową folią samochodową, może to wpłynąć na jakość nagrywania wideo lub spowodować zniekształcenie obrazu.
- Należy unikać kolizji lub silnych wstrząsów kamery samochodowej, w przeciwnym razie produkt może działać nieprawidłowo. Kamerę samochodową należy trzymać z dala od silnych pól magnetycznych.
- Nigdy nie należy używać chemicznych rozpuszczalników ani detergentów do mycia kamery samochodowej.
- Nie używać kamery w środowisku o temperaturze ponad 60°C lub poniżej -10°C.
- Gdy kamera samochodowa będzie działać przez pewien czas, temperatura zewnętrznej obudowy wzrośnie, więc należy zachować ostrożność podczas dotykania.
- Należy korzystać z urządzenia wyłącznie w zakresie dopuszczalnym prawnie.
- Należy skorzystać z załączonej ładowarki samochodowej, przewodu zasilającego i innych akcesoriów w celu uniknięcia awarii produktu z powodu niezgodności akcesoriów. Nie ponosimy odpowiedzialności za żadne straty lub szkody spowodowane użytkowaniem nieoryginalnej ładowarki lub kabla zasilającego.
- W przypadku zastosowania zasilacza do ładowania kamery samochodowej należy używać tylko zasilaczy zgodnych z lokalnymi normami bezpieczeństwa lub certyfikowanych i dostarczonych przez wykwalifikowanych producentów.
- Kamera samochodowa i jej akcesoria mogą zawierać małe części. Aby uniknąć zakrztuszenia się lub innych zagrożeń lub uszkodzeń spowodowanych przez dzieci, należy trzymać kamerę samochodową poza zasięgiem dzieci.

Instrukcje dot. karty pamięci

- Jeszcze przed rozpoczęciem korzystania z kamery należy zainstalować w niej kartę pamięci (sprzedawaną oddzielnie).
- Kamera ta obsługuje standardowe karty microSD. Należy używać kart pamięci o pojemności **32 GB ~ 256 GB** i klasie szybkości 10, U1 lub wyższej.
- Domyślny format partycji plików w karcie pamięci może być niezgodny z formatem obsługiwany przez niniejszą kamerę. W przypadku wkładania karty pamięci po raz pierwszy należy najpierw ją sformatować przed jej użyciem. Formatowanie karty pamięci spowoduje usunięcie z niej wszelkich plików. Dlatego też najpierw więc należy zgrać ważne dane na inne urządzenie.
- Karta pamięci może się uszkodzić lub zepsuć po kilku cyklach przegrywania i może to wpłynąć na możliwość zapisywania plików wideo i obrazów. Jeżeli tak się stanie, należy natychmiast wymienić ją na nową.
- Prosimy korzystać z kart wysokiej jakości, zakupionych od uznanego sprzedawcy. W przypadku kart pamięci gorszej jakości mogą występować problemy, takie jak rzeczywista prędkość odczytu/zapisu, która nie odpowiada podanym prędkościom, oraz rzeczywista pojemność pamięci, która nie odpowiada podanej pojemności. Nie ponosimy odpowiedzialności za utracone lub uszkodzone nagrania wideo z powodu użycia karty pamięci o niskiej jakości.
- Nie wkładać i nie wyjmować karty pamięci z włączonej kamery.

Przegląd produktu

Prosimy starannie zapoznać się z tą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania produktu oraz przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.



Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsy użytkownika są zawarte w tej instrukcji obsługi wyłącznie dla celów referencyjnych. Faktyczny produkt i jego funkcje mogą różnić się w zależności od kolejnych wersji urządzenia.

Zawartość opakowania

Jeśli zakupiono tylko kamerę samochodową, należy sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się następujące elementy:

1. Dash Cam × 1
2. Uchwyt × 1
3. Kabel zasilający × 1
4. Ładowarka samochodowa × 1
5. Narzędzie do przycinania przewodów × 1
6. Naklejka elektrostatyczna × 2
7. Naklejka samoprzylepna × 1
8. Instrukcja obsługi × 1

Jeśli zakupiono zestaw kamery samochodowej, należy sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się następujące elementy:

1. Dash Cam × 1
2. Uchwyt × 1
3. Kabel zasilający × 1
4. Ładowarka samochodowa × 1
5. Narzędzie do przycinania przewodów × 1
6. Naklejka elektrostatyczna × 2
7. Naklejka samoprzylepna × 1
8. Instrukcja obsługi × 1
9. **Pakiet kamery tylnej* × 1**

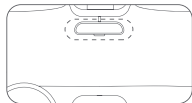
* Ten pakiet zawiera kamerę tylną (zintegrowaną z przewodem), przewód sygnałowy i inne akcesoria do kamery tylnej. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi kamery tylnej.

Instalacja

1. Instalacja naklejki elektrostatycznej

Przyklej naklejkę elektrostatyczną w zalecanym obszarze przedniej szyby. Dociśnij naklejkę, aby usunąć pęcherzyki powietrza.

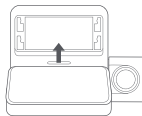
Unikaj krawędzi przedniej szyby i wybierz płaski i gładki obszar do instalacji.



Uwaga: Należy utrzymywać przednią szybę czystą i suchą, bez pozostałości płynu, aby zapobiec utracie przyczepności naklejki i spadnięciu kamery samochodowej.

2. Montaż uchwyty

Przymocuj uchwyt do gniazda montażowego i przesuń w górę.



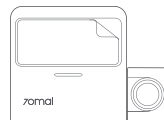
3. Instalacja karty pamięci

Włóż kartę pamięci do gniazda.



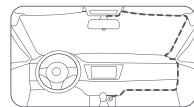
4. Montaż kamery samochodowej

Naklej kamerę samochodową na naklejkę elektrostatyczną.



5. Prowadzenie przewodu

Poprowadź przewód zasilający do gniazda zasilania pojazdu i podłącz zasilanie. Uruchom silnik samochodu, a kamera samochodowa włączy się automatycznie.

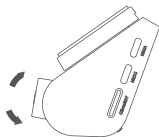


Uwagi:

- Przy pomocy załączonego narzędzia do ukrywania przewodów ukryj przewód pod podsufitką i uszczelką gumową przy słupku A.
- W zależności od pojazdu, gniazdo zasilania może być umieszczone w różnych miejscach. Pokazany rysunek ma wyłącznie charakter referencyjny.

6. Regulacja kąta kamery

Dostosuj kąt kamery na podstawie obrazu prezentowanego na ekranie głównym, gdy kamera samochodowa jest włączona.



Akcesoria (opcjonalne)

Funkcja nagrywania od tyłu w tym urządzeniu musi być wykorzystywana z kamerą tylną. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać instrukcję obsługi kamery tylnej.

Uwaga: Aby uniknąć awarii kamery tylnej z powodu niezgodności urządzenia, zaleca się użycie kamery tylnej marki 70mai.



Łączenie z aplikacją 70mai

Produkt ten może być użytkowany wraz z aplikacją 70mai. Możesz pobrać i zainstalować aplikację, skanując kod QR lub wyszukując „70mai” w sklepie z aplikacjami.

1. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Lub wyszukaj „70mai” w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację.



2. Otwórz aplikację, dotknij „+” na stronie urządzenia, znajdź odpowiedni typ kamery samochodowej i dotknij obrazu kamery samochodowej.
3. Włącz kamerę samochodową i aktywuj hotspot Wi-Fi. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby podłączyć hotspot Wi-Fi kamery samochodowej w ustawieniach telefonu.
4. Po pomyślnym połączeniu wróć do aplikacji 70mai. Na stronie urządzenia podłącz kamerę samochodową i wejdź na jej stronę główną. Możesz oglądać wideo na żywo i konfigurować ustawienia kamery samochodowej.

Uwaga:

- Nazwa hotspotu to „70mai_A410_XXXX” (sprawdź nazwę hotspotu na etykiecie urządzenia), a domyślne hasło to „12345678”.
- Do podłączenia hotspotu WiFi kamery samochodowej z telefonem komórkowym konieczny jest co najmniej Android 5.0 i iOS 11.0 lub ich późniejsze wersje.

Wskaźnik

Stan wskaźnika	Stan kamery samochodowej
Świeci na zielono	<ul style="list-style-type: none">• Nagrywanie normalnego filmu
Miga na zielono	<ul style="list-style-type: none">• Nagrywanie filmu z sytuacji awaryjnej.• Nagrywanie filmu z monitorowania parkingowego
Świeci na czerwono	<ul style="list-style-type: none">• Napotkano wyjątek nagrywania.• Karta pamięci została wyjęta lub zestarała się, lub włożona karta pamięci nie spełnia wymagań dotyczących pojemności lub szybkości odczytu/zapisu.
Świeci na niebiesko	<ul style="list-style-type: none">• Dostarczanie wskazówek dla początkujących• Dostęp do albumu (na urządzeniu lub w aplikacji)• Połączenie z telefonem i oczekiwanie na autoryzację
Miga na niebiesko	<ul style="list-style-type: none">• Formatowanie karty pamięci• Przywracanie ustawień fabrycznych• Aktualizacja oprogramowania sprzętowego• Testowanie karty TF• Odbieranie pakietu aktualizacji oprogramowania sprzętowego OTA (Over-The-Air) przesyłanego z aplikacji

Dane techniczne

Produkt: Dash Cam

Model: A410, A410-1

Moc wejściowa: 5V = 1,5A

Rozdzielczość: 2560 × 1440

Soczewki: FOV 125°/ F1.55

Zasilanie: Zapalniczka samochodowa

Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Częstotliwość pracy Wi-Fi: 2 400–2 483,5 MHz

Częstotliwość pracy GPS/GLONASS/Galileo/QZSS: 1559-1610 MHz

Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi: ≤ 20 dBm

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami.

W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym producent deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Serwis: help@70mai.com

Dalsze informacje znajdują się na stronie www.70mai.com

Producent: 70mai Co., Ltd.

Adres: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Szanghaj, Chiny

Măsuri de precauție

Înainte de a utiliza această cameră de bord, citiți toate măsurile de precauție și ghidul de utilizare pentru a asigura o utilizare corectă și sigură.

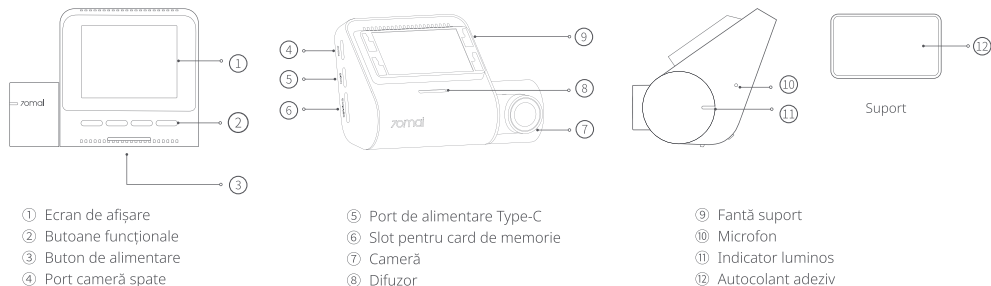
- Această cameră de bord este un sistem auxiliar pentru condus, conceput să înregistreze imagini din exteriorul autovehiculului. Și nu are funcția de a asigura siguranța la volan a utilizatorului. Utilizatorii trebuie să respecte regulile și reglementările locale de circulație și să prioritizeze siguranța la volan. Nu manevrați acest produs în timp ce conduceți.
- Ca urmare a diferențelor în ceea ce privește condițiile autovehiculului, stilul de conducere, mediul de conducere și alți factori, este posibil ca anumite funcții să nu funcționeze corect. Întreruperea alimentării, utilizarea în medii care nu se încadrează în intervalul de temperatură sau de umiditate pentru funcționare normală, o coliziune sau un card de memorie deteriorat pot cauza funcționarea anormală a camerei de bord. Nu există nicio garanție că această cameră de bord va funcționa normal în toate condițiile. Videoclipurile înregistrate de această cameră de bord sunt doar în scop de referință.
- Instalați corect această cameră de bord și nu blocați raza vizuală a șoferului sau airbagul autovehiculului, pentru a evita defectarea produsului sau vătămarea corporală.
- Dacă parbrizul pe care este instalată camera de bord este acoperit cu o folie auto colorată, acest lucru poate afecta calitatea înregistrării video sau poate cauza distorsiuni video.
- Evitați coliziunile sau loviturile puternice ale camerei de bord, în caz contrar produsul poate funcționa defectuos. Păstrați această cameră de bord departe de câmpuri magnetice puternice.
- Nu utilizați niciodată solvenți chimici sau detergenți pentru a spăla camera de bord.
- Nu utilizați camera de bord în medii cu temperaturi de peste 60 °C sau sub -10 °C.
- Când camera de bord funcționează o perioadă de timp, temperatura carcasei exterioare va crește, fiți atenți când o atingeți.
- Utilizați această cameră de bord numai în limitele permise de lege.
- Utilizați încărcătorul de vehicul, cablul de alimentare și celelalte accesorii furnizate, pentru a evita defectarea produsului din cauza neconformității. Nu suntem răspunzători pentru nicio pierdere sau daună cauzată de utilizarea unui încărcător de vehicul sau cablu de alimentare care nu este original.
- Dacă utilizați un adaptor de alimentare pentru a încărca camera de bord, utilizați numai adaptoare de alimentare care respectă standardele locale de siguranță sau care sunt certificate și furnizate de producători calificați.
- Camera de bord și accesoriile sale pot conține piese mici. Pentru a evita sufocarea sau alte pericole ori daune cauzate de copii, țineți camera de bord departe de copii.

Instrucțiuni card de memorie

- Un card de memorie (vândut separat) trebuie instalat în camera de bord înainte de utilizare.
- Camera de bord acceptă carduri microSD standard. Utilizați carduri de memorie cu capacitate de **32 GB ~ 256 GB** și o clasă de viteză de 10 U1 sau mai mare.
- Formatul implicit al partiției de fișiere al cardului de memorie poate fi incompatibil cu formatul acceptat de camera de bord. Atunci când introduceți cardul de memorie pentru prima dată, formatați-l în camera de bord înainte de utilizare. Formatarea cardului de memorie va șterge toate fișierele de pe card. Faceți o copie de rezervă a datelor importante pe un alt dispozitiv în prealabil.
- Cardul de memorie se poate strica sau deteriora după cicluri repetate de suprascriere, iar acest lucru poate afecta capacitatea sa de a salva fișiere video și imagini. Dacă se întâmplă acest lucru, înlocuiți-l imediat cu un card de memorie nou.
- Utilizați un card de memorie de înaltă calitate, achiziționat de la un furnizor de încredere. Cardurile de memorie inferioare pot avea probleme, cum ar fi vitezele reale de citire/scriere care nu se potrivesc cu vitezele declarate și o capacitate reală de stocare care nu se potrivesc cu capacitatea de stocare declarată. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru videoclipurile pierdute sau deteriorate cauzate de utilizarea unui card de memorie de calitate inferioară.
- Nu introduceți și nu scoateți un card de memorie în timp ce camera de bord este pornită.

Prezentarea generală a produsului

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza produsul și să păstrați manualul într-un loc sigur.



Notă: Ilustrațiile produsului, accesoriile și interfața pentru utilizator din manualul de utilizare au rol numai de referință. Funcțiile și produsul efectiv pot varia datorită îmbunătățirilor aduse produsului.

Conținutul pachetului

Dacă ați achiziționat numai camera de bord, verificați următoarele elemente în pachet:

1. Cameră de bord × 1
2. Suport × 1
3. Cablu de alimentare × 1
4. Încărcător de vehicul × 1
5. Instrument pentru mascare cabluri × 1
6. Autocolant electrostatic × 2
7. Autocolant adeziv × 1
8. Manual de utilizare × 1

Dacă ați achiziționat numai setul cu camera de bord, verificați următoarele elemente în pachet:

1. Cameră de bord × 1
2. Suport × 1
3. Cablu de alimentare × 1
4. Încărcător de vehicul × 1
5. Instrument pentru mascare cabluri × 1
6. Autocolant electrostatic × 2
7. Autocolant adeziv × 1
8. Manual de utilizare × 1
9. **Pachet cu camera spate* × 1**

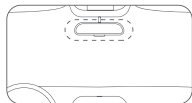
* Acest pachet conține camera spate (integrată cu cablu de ghidaj), cablu de semnal și alte accesorii pentru camera spate. Pentru mai multe informații consultați manualul de utilizare al camerei marșarier.

Montarea

1. Montarea autocolantului electrostatic

Lipiți autocolantul electrostatic pe zona recomandată de pe parbriz. Apăsați autocolantul pentru a elimina bulele de aer.

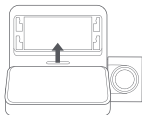
Evitați marginea parbrizului și alegeți o zonă dreaptă și netedă pentru montare.



Notă: Mențineți parbrizul curat și uscat fără reziduiuri de lichid pentru a preveni căderea autocolantului prin pierderea adeziunii și căderea camerei de bord.

2. Instalarea suportului

Atașați suportul în fanta de montare și glisați în sus.



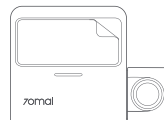
3. Instalarea cardului de memorie

Introduceți cardul de memorie în slot.



4. Montarea camerei de bord

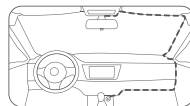
Lipiți camera de bord pe autocolantul electrostatic.



5. Instalarea cablului

Dirijați cablul de alimentare spre priza de alimentare a vehiculului și conectați-l la alimentare.

Porniți motorul vehiculului, iar camera de bord va porni automat.



Note:

- Utilizați instrumentul de ajustare a cablurilor pentru a ascunde cablul de alimentare sub plafonul autovehiculului și etanșați de-a lungul stâlpului A.
- În funcție de autovehicul, priza electrică poate fi localizată într-o poziție diferită. Imaginea furnizată este doar pentru referință.

6. Reglarea unghiului camerei

Ajustați unghiul camerei ca în imaginea prezentată pe ecranul principal când camera de bord este pornită.



Accesorii (opțional)

Funcția de înregistrare în spate a acestui produs trebuie să fie utilizată cu o cameră marșarier. Scanați codul QR pentru a obține ghidul de utilizare al camerei marșarier.

Notă: Pentru evitarea funcționării defectuoase a camerei marșarier din cauza incompatibilității cu dispozitivul, este recomandat să utilizați camera marca 70mai.



Conectarea cu aplicația 70mai

Acest produs poate fi utilizat împreună cu aplicația 70mai. Puteți descărca și instala aplicația scanând codul QR sau căutând „70mai” în magazinul de aplicații.

1. Scanați codul QR pentru a descărca și a instala aplicația. Sau căutați „70mai” în magazinul de aplicații pentru a o descărca și instala.



2. Deschideți aplicația, atingeți „+” în pagina dispozitivului, găsiți tipul de camera de bord corespunzător și atingeți imaginea camerei de bord.
3. Porniți camera de bord și activați hotspotul Wi Fi. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a conecta hotspotul Wi Fi al camerei de bord în setările telefonului dumneavoastră.
4. Odată conectat cu succes, reveniți la aplicația 70mai. Pe pagina dispozitivului, conectați camera de bord și introduceți pagina principală a camerei de bord. Puteți vizualiza videoclipul în direct și puteți configura setările camerei de bord.

Notă:

- Numele hotspotului este „70mai_A410_XXXX” (Vă rugăm să verificați eticheta de pe dispozitiv pentru numele hotspotului.) și parola este „12345678” în mod implicit.
- Sunt necesare Android 5.0 și iOS 11.0 sau mai recente pentru a conecta hotspotul Wi Fi al camerei de bord cu un telefon mobil.

Indicator

Starea indicatorului	Starea camerei de bord
Verde constant	<ul style="list-style-type: none">Înregistrarea unui videoclip obișnuit
Verde intermitent	<ul style="list-style-type: none">Înregistrarea unui videoclip de urgențăÎnregistrarea unui videoclip de supraveghere a parcării
Roșu constant	<ul style="list-style-type: none">Întâlnirea unei excepții de înregistrare.Cardul de memorie a fost scos sau este uzat sau cardul de memorie introdus nu îndeplinește cerințele privind capacitatea sau viteza de citire/scriere.
Albastru constant	<ul style="list-style-type: none">Oferirea de îndrumare pentru începătoriAccesarea albumului (pe dispozitiv sau aplicație)Conectare la telefon și așteptarea autorizației
Albastru intermitent	<ul style="list-style-type: none">Formatarea cardului de memorieRestaurarea setărilor din fabricăActualizarea firmware-uluiTestarea cardului TFPrimirea pachetului de actualizare OTA (Over-The-Air) a firmware-ului indicat de aplicație

Specificații

Produs: Dash Cam

Model: A410, A410-1

Intrare: 5V \pm 1,5A

Rezoluție: 2560 \times 1440

Obiectiv: FOV 125°/ F1.55

Alimentarea cu energie electrică: Brichetă vehicul

Conectivitate wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Frecvența de funcționare Wi-Fi: 2.400-2.483,5MHz

Frecvența de operare GPS/GLONASS/Galileo/QZSS: 1559 - 1610 MHz

Putere maximă Wi-Fi: \leq 20dBm

Informații de conformitate cu reglementările

Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Declarație de conformitate UE



Prin prezenta, producătorul declară că acest echipament este conform cu directivele și normele europene aplicabile, precum și cu modificările acestora. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Service: help@70mai.com

Pentru mai multe informații, accesați www.70mai.com

Producător: 70mai Co., Ltd.

Adresă: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

注意事項

ドライブレコーダーをご使用になる前に、全ての注意事項とユーザーガイドを読み、正しく安全に使用できるようにしてください。

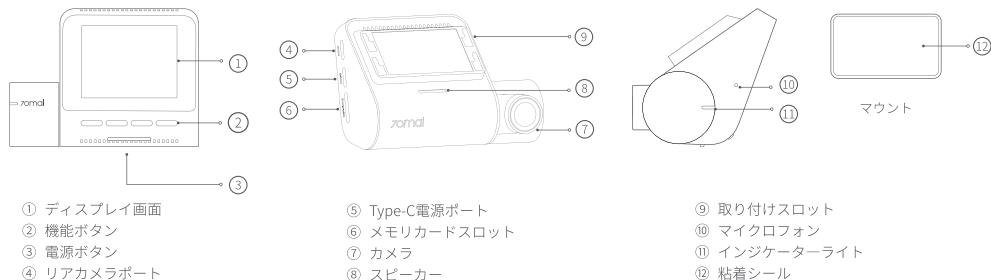
- 本ドライブレコーダーは、車両の外部映像を記録するための運転補助装置です。利用者の運転上の安全性を確保する機能はありません。利用者は、地域の交通ルールや規制を遵守し、安全運転を第一に心がける必要があります。運転中に本製品を操作しないでください。
- 車両の状態、運転方法、運転環境などの違いにより、一部の機能が正常に動作しない場合があります。停車、通常の作業温度または温度範囲外の環境での使用、衝突、または破損したメモリカードにより、ドライブレコーダーの機能に異常が生じる可能性があります。本ドライブレコーダーが全ての状況で正常に機能するという保証はありません。本ドライブレコーダーが録画したビデオはあくまでも参考用としてご使用ください。
- 本製品の故障や事故を防ぐために、ドライブレコーダーを正しく取り付けるとともに、ドライバーの視界や車両のエアバッグを遮ることのないように注意してください。
- 色のついた自動車用フィルムが貼られているフロントガラスにドライブレコーダーが取り付けられている場合、録画品質に影響が出たり、映像が歪んだりすることがあります。
- 誤作動を避けるため、ドライブレコーダーに物をぶついたり強い衝撃を与えないようにしてください。本ドライブレコーダーを強い磁場が発生している場所に近づけないようにしてください。
- ドライブレコーダーのお手入れの際に、化学溶剤や洗剤は決して使用しないでください。
- 本ドライブレコーダーは、60°C以上または -10°C以下の温度環境で使用しないでください。
- 動作が一定の時間を経過すると本体外側が熱くなっている場合がありますので、触れる際にはご注意ください。
- このドライブレコーダーは、法律で許可されている範囲内で使用してください。
- 不適合による製品の故障を防ぐために、付属するカーチャージャー、電源コード、およびその他のアクセサリを使用してください。当社は、純正品以外のカーチャージャーや電源コードの使用によって生じた損失や損害については、一切の責任を負いません。
- 電源アダプタを使用して本ドライブレコーダーを充電する場合、地域の安全基準に準拠しているか、認可を受けたメーカーから提供された電源アダプタのみを使用してください。
- 本ドライブレコーダーおよび付属品には小さな部品が含まれている場合があります。誤飲による窒息や怪我などの危険を避けるため、本ドライブレコーダーはお子様の手の届かないところに保管してください。

メモ리카ードの説明

- メモ리카ード（別売）はドライブレコーダーを使用する前に取り付ける必要があります。
- 本ドライブレコーダーは、標準の microSD カードに対応しています。容量 **32GB ~ 256GB** および定格クラス 10、U1 以上のメモ리카ードを使用してください。
- メモ리카ードのデフォルトファイル形式は、ドライブレコーダーで対応している形式と一致しないことがあります。メモ리카ードを最初に挿入した後、使用する前にドライブレコーダーでメモ리카ードを初期化してください。メモ리카ードを初期化すると、カードに保存されているすべてのファイルが削除されます。重要なデータは、事前に別のデバイスにバックアップしておいてください。
- 繰り返し上書きされたメモ리카ードは損傷または劣化することがあり、ビデオと画像ファイルを保存する機能に影響が生じることがあります。その場合、直ちに新しいメモ리카ードに取り替えてください。
- 信頼できるメーカーの高品質メモ리카ードを使用してください。低品質のメモ리카ードを使用した場合、実際の読み取り / 書き込み速度が標準の速度に一致しないことや、実際の保存容量が標準の保存容量に一致しないことがあります。低品質のメモ리카ードを使用した場合のビデオの損失や破損について、当社は責任を負いません。
- メモ리카ードは、ドライブレコーダーの電源が入った状態で挿入したり取り外したりしないでください。

製品概要

本製品を使用する前に、本マニュアルをよくお読みください。本マニュアルは大切に保管してください。



ご注意：ユーザーマニュアルで使用されている製品、付属品、およびユーザーインターフェイスの図は参照のみを目的としています。製品の機能および仕様変更が行われた場合、実際の製品と機能および仕様と異なることがあります。

パッケージ内容

本ドライブレコーダーのみをご購入の場合は、以下のものがパッケージに同梱されていることを確認してください。

1. ドライブレコーダー (1個)
2. マウント (1個)
3. 電源コード (1本)
4. カーチャージャー (1個)
5. 配線トリム工具 (1個)
6. 静電シール (2枚)
7. 粘着シール (1枚)
8. ユーザーマニュアル (1冊)

Dash Camセットをご購入の場合は、以下のものがパッケージに同梱されていることを確認してください。

1. ドライブレコーダー (1個)
2. マウント (1個)
3. 電源コード (1本)
4. カーチャージャー (1個)
5. 配線トリム工具 (1個)
6. 静電シール (2枚)
7. 粘着シール (1枚)
8. ユーザーマニュアル (1冊)
9. リアカメラパッケージ* (1個)

*このパッケージには、リアカメラ（リード線との一体型）、信号線、およびリアカメラのその他のアクセサリが含まれます。詳細については、リアカメラのユーザーマニュアルをご覧ください。

取り付け方法

1. 静電気防止シールの取り付け

フロントガラス上の推奨箇所に静電気防止シールを貼付します。シールを押して気泡を押し出します。

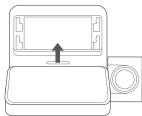
フロントガラス縁付近を避けるようにして、平らで滑らかな部分に貼ります。



ご注意：シールの粘着力が低下してドライブレコーダーが剥がれ落ちることのないように、フロントガラスは水滴が残らないように清潔で乾燥した状態を保ってください。

2. マウントの取り付け

マウントを取り付けスロットに設置し、上方向にスライドさせてください。



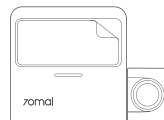
3. メモリカードの挿入

スロットにメモリカードを挿入します。



4. ドライブレコーダーの取り付け

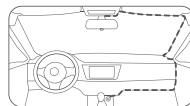
静電気防止シールにドライブレコーダーを貼り付けます。



5. ケーブルの配線

電源コードを車両のシガーソケットまで引き回して接続します。

エンジンを始動させると自動的にドライブレコーダーの電源がオンになります。



ご注意：

- 付属の配線トリム工具を使用して、車両のヘッドライナーの下にある電源コードとAピラーのゴム製シールを隠します。
- 車両によっては、電源コンセントの位置が別の位置にある場合があります。表示された画像は参考用です。

6.カメラ角度の調整

ドライブレコーダーの電源が入っている時のメイン画面に表示されている画像を参考に、カメラ角度を調整します。



付属品（オプション）

本製品のリア録画機能を使用するには、リアカメラが必要です。リアカメラにアクセスするには、右のQRコードをスキャンしてください。

ご注意：デバイスの非互換性によるリアカメラの誤作動を防ぐため、リアカメラは70maiブランドを使用することを推奨します。



70maiアプリとの接続

本製品は、70maiアプリと組み合わせて使用できます。アプリは、QRコードをスキャンするか、アプリストアで「70mai」を検索してダウンロードおよびインストールできます。

1. QRコードをスキャンしてアプリをダウンロードしてインストールします。または、アプリストアで「70mai」を検索し、ダウンロードしてインストールします。



2. アプリを開き、デバイスページで「+」をタップし、対応するドライブレコーダーの種類を見つけ、ドライブレコーダーの画像をタップします。
3. ドライブレコーダーの電源を入れ、Wi-Fiホットスポットを有効にします。画面の指示に従って、お使いのスマートフォンの設定でドライブレコーダーのWi-Fiホットスポットに接続します。
4. 正常に接続したら、70maiアプリに戻ります。デバイスページで、ドライブレコーダーを接続し、ドライブレコーダーのホームページを入力します。ライブ動画の閲覧、ドライブレコーダーの設定の構成が行えます。

ご注意：

- ホットスポット名は「70mai_A410_XXXX」です（正確な名称はデバイスのラベルをご確認ください）、パスワードの初期設定は「12345678」です。
- スマートフォンをドライブレコーダーのWi-Fiホットスポットに接続するには、Android 5.0及びiOS 11.0以上が必要です。

インジケータ

インジケータの状態	ドライブレコーダーのステータス
緑点灯	<ul style="list-style-type: none">• 通常ビデオの録画中
緑点滅	<ul style="list-style-type: none">• 緊急ビデオの録画中• 駐車監視ビデオの録画中
赤色点灯	<ul style="list-style-type: none">• 録画エラーが発生しています。• メモリーカードが抜き差しされたか、使用年数が経過している、またはメモリーカードが容量または読み取り / 書き込み速度の要件を満たしていません。
青色点灯	<ul style="list-style-type: none">• 初めて使用するユーザー向けチュートリアルの再生中• アルバムにアクセス中（本体またはアプリから）• スマートフォンに接続中、認証を待っています
青色点滅	<ul style="list-style-type: none">• メモリーカードをフォーマット中• 工場出荷時の設定を復元中• ファームウェアを更新中• TF カードをテスト中• アプリからプッシュされたファームウェアの OTA（無線）アップグレードパッケージを受信中

仕様

製品： Dash Cam

モデル： A410、A410-1

入力： 5V ≒ 1.5A

解像度： 2560 × 1440

レンズ： FOV 125°/ F1.55

電源： 車用シガーライター

無線接続： Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

Wi-Fi動作周波数： 2400～2483.5MHz

GPS/GLONASS/Galileo/QZSS動作周波数： 1559～1610MHz

Wi-Fi最大出力： ≤20dBm

カスタマーサポート： help_jp@70mai.com

詳細情報は、www.70mai.com/ja/ をご参照ください。

製造業者： 70mai Co., Ltd.

住所： 中国上海閔行区紫星路 588 号 2 号館 2220 室

Biện pháp phòng ngừa

Trước khi sử dụng camera hành trình này, hãy đọc toàn bộ các biện pháp phòng ngừa và hướng dẫn sử dụng để đảm bảo bạn sử dụng camera hành trình đúng cách và an toàn.

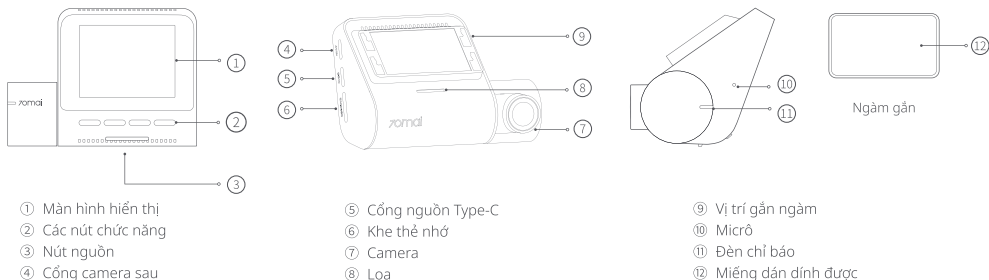
- Camera hành trình này là một thiết bị hỗ trợ lái xe được thiết kế để ghi lại hình ảnh bên ngoài xe. Thiết bị này không có chức năng đảm bảo an toàn cho người dùng khi lái xe. Người dùng phải tuân thủ các quy tắc và quy định tham gia giao thông tại địa phương, cũng như đặt an toàn khi lái xe lên hàng đầu. Không vận hành sản phẩm này trong khi lái xe.
- Do sự khác biệt về điều kiện xe, kiểu lái xe, môi trường lái xe và các yếu tố khác, một số chức năng có thể hoạt động không đúng cách. Sự cố mất điện, việc sử dụng trong môi trường ngoài phạm vi nhiệt độ hoặc độ ẩm vận hành bình thường, sự cố va chạm hoặc thẻ nhớ hư hỏng có thể khiến camera hành trình hoạt động không đúng cách. Không có gì bảo đảm rằng camera hành trình này sẽ hoạt động bình thường trong mọi trường hợp. Các video mà camera hành trình này ghi lại chỉ nhằm mục đích tham khảo.
- Vui lòng lắp camera hành trình này đúng cách, không chắn tầm nhìn của người lái cũng như không chặn túi khí của xe để tránh sản phẩm bị hỏng hoặc gây thương tích cá nhân.
- Nếu kính camera hành trình nơi lắp đặt camera hành trình được phủ bằng phim ô tô có màu thì việc này có thể làm ảnh hưởng đến chất lượng quay video hoặc gây nhiễu video.
- Tránh gây ra va chạm hoặc va đập mạnh với camera hành trình, nếu không sản phẩm có thể bị trục trặc. Giữ camera hành trình này tránh xa mọi tử trường mạnh.
- Không được dùng dung môi hóa học hoặc chất tẩy rửa để rửa camera hành trình.
- Không sử dụng camera hành trình này trong môi trường có nhiệt độ vượt quá 60°C hoặc dưới -10°C.
- Sau khi camera hành trình hoạt động một thời gian, nhiệt độ vỏ ngoài của camera sẽ tăng lên. Hãy cẩn thận khi chạm vào.
- Vui lòng chỉ sử dụng camera hành trình này trong phạm vi được pháp luật cho phép.
- Vui lòng sử dụng bộ sạc trên ô tô, dây nguồn và các phụ kiện khác đi kèm để tránh sản phẩm bị hỏng do lỗi không tương thích. Chúng tôi không chịu trách nhiệm về bất kỳ tổn thất hoặc thiệt hại nào do sử dụng bộ sạc hoặc dây nguồn không chính hãng trên ô tô.
- Nếu bạn sử dụng bộ đổi nguồn để sạc camera hành trình, vui lòng chỉ sử dụng bộ đổi nguồn tuân thủ các tiêu chuẩn an toàn tại địa phương hoặc đã được các nhà sản xuất đủ điều kiện chứng nhận và cung cấp.
- Camera hành trình và các phụ kiện đi kèm có thể chứa các linh kiện nhỏ. Để tránh trường hợp trẻ em bị nghẹt thở hoặc các mối nguy hiểm hay hư hại khác, hãy để camera hành trình tránh xa tầm với của trẻ em.

Hướng dẫn về thẻ nhớ

- Bạn phải lắp thẻ nhớ (bán riêng) vào camera hành trình trước khi sử dụng.
- Camera hành trình hỗ trợ thẻ microSD tiêu chuẩn. Vui lòng sử dụng thẻ nhớ có dung lượng **32 GB ~ 256 GB** và có tốc độ class 10, U1 trở lên.
- Dạng thức phân vùng tệp mặc định của thẻ nhớ có thể không nhất quán với dạng thức được camera hành trình hỗ trợ. Khi lắp thẻ nhớ lần đầu tiên, vui lòng định dạng thẻ nhớ trong camera hành trình trước khi sử dụng. Việc định dạng thẻ nhớ sẽ xóa tất cả tệp trong thẻ. Vui lòng sao lưu dữ liệu quan trọng sang thiết bị khác trước.
- Thẻ nhớ có thể hư hỏng sau nhiều lần ghi đè, dễ ảnh hưởng đến khả năng lưu tệp video và hình ảnh. Nếu điều này xảy ra, hãy thay ngay một thẻ nhớ mới.
- Vui lòng sử dụng thẻ nhớ chất lượng cao mua từ nhà cung cấp uy tín. Thẻ nhớ chất lượng kém có thể ẩn chứa các vấn đề như tốc độ đọc/ghi thực tế không giống tốc độ đã nêu và dung lượng lưu trữ thực tế không giống dung lượng lưu trữ đã nêu. Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm cho video bị mất hoặc hỏng do việc sử dụng thẻ nhớ chất lượng kém.
- Không lắp hoặc tháo thẻ nhớ khi camera hành trình đang bật.

Tổng quan về sản phẩm

Vui lòng đọc kỹ tài liệu hướng dẫn này trước khi sử dụng sản phẩm và nhớ cất tài liệu ở chỗ an toàn.



Lưu ý: Các hình minh họa sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng chỉ mang tính tham khảo. Sản phẩm và các chức năng trong thực tế có thể khác do cải tiến sản phẩm.

Linh kiện trong hộp

Nếu bạn chỉ mua camera hành trình, hãy kiểm tra các linh kiện sau trong bao bì sản phẩm:

1. Camera hành trình × 1
2. Ngàm gắn × 1
3. Dây nguồn × 1
4. Bộ sạc trên ô tô × 1
5. Dụng cụ giấu dây × 1
6. Miếng dán tĩnh điện × 2
7. Miếng dán dính được × 1
8. Hướng dẫn sử dụng × 1

Nếu bạn đã mua Bộ camera hành trình, hãy kiểm tra các linh kiện sau trong bao bì sản phẩm:

1. Camera hành trình × 1
2. Ngàm gắn × 1
3. Dây nguồn × 1
4. Bộ sạc trên ô tô × 1
5. Dụng cụ giấu dây × 1
6. Miếng dán tĩnh điện × 2
7. Miếng dán dính được × 1
8. Hướng dẫn sử dụng × 1
9. Gói camera sau* × 1

* Gói này gồm camera sau (gắn cùng dây dẫn), dây tín hiệu và các phụ kiện khác cho camera sau. Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo hướng dẫn sử dụng camera sau.

Lắp đặt

1. Dán miếng dán tĩnh điện

Dán miếng dán tĩnh điện lên vùng được đề xuất trên kính chắn gió phía trước. Ấn lên miếng dán để loại bỏ bong bóng khí.

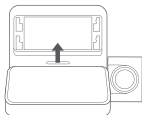
Tránh cạnh của kính chắn gió và chọn vùng bằng phẳng, nhẵn để dán.



Lưu ý: Giữ kính chắn gió sạch và khô ráo để tránh tình trạng miếng dán mất độ dính khiến camera hành trình rơi xuống.

2. Lắp ngàm gắn

Lắp ngàm gắn vào vị trí gắn ngàm rồi trượt lên.



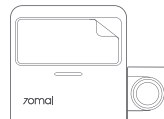
3. Lắp thẻ nhớ

Lắp thẻ nhớ vào khe.



4. Gắn camera hành trình

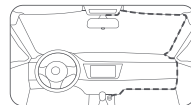
Dán camera hành trình lên miếng dán tĩnh điện.



5. Lắp đặt dây dẫn

Dẫn dây nguồn đến ổ cắm điện của xe, rồi kết nối với nguồn điện.

Khởi động động cơ ô tô, sau đó camera hành trình sẽ tự động bật.



Lưu ý:

- Dùng dụng cụ giấu dây đi kèm để giấu dây nguồn bên dưới lớp bọc trần xe và miếng đệm cao su dọc theo trụ A.
- Tùy thuộc vào loại xe, ổ cắm điện có thể nằm ở vị trí khác. Hình ảnh được cung cấp chỉ mang tính tham khảo.

6. Điều chỉnh góc camera

Điều chỉnh góc camera dựa trên hình ảnh hiển thị trên màn hình chính khi camera hành trình bật.



Phụ kiện (không bắt buộc)

Chức năng ghi âm phía sau của sản phẩm này cần được sử dụng với camera sau. Quét mã QR để xem hướng dẫn sử dụng camera sau.

Lưu ý: Để tránh tình trạng trục trặc camera sau do không tương thích với thiết bị, bạn nên sử dụng camera sau của thương hiệu 70mai.



Đang kết nối với ứng dụng 70mai

Bạn có thể sử dụng sản phẩm này cùng với ứng dụng 70mai. Bạn có thể tải xuống và cài đặt ứng dụng bằng cách quét mã QR hoặc tìm "70mai" trong cửa hàng ứng dụng.

1. Quét mã QR để tải xuống và cài đặt ứng dụng. Hoặc tìm kiếm "70mai" trong cửa hàng ứng dụng để tải xuống và cài đặt.



2. Mở ứng dụng, nhấn vào dấu "+" trong trang thiết bị, tìm loại camera hành trình tương ứng và nhấn vào hình ảnh camera hành trình.
3. Bật camera hành trình và bật điểm truy cập Wi-Fi. Làm theo hướng dẫn trên màn hình để kết nối điểm truy cập Wi-Fi của camera hành trình trong cài đặt điện thoại của bạn.
4. Sau khi kết nối thành công, hãy quay lại ứng dụng 70mai. Tại trang thiết bị, kết nối camera hành trình và vào trang chủ của camera hành trình. Bạn có thể xem video trực tiếp và định cấu hình cài đặt camera hành trình.

Lưu ý:

- Tên điểm truy cập là "70mai_A410_XXXX" (Vui lòng kiểm tra nhãn trên thiết bị để biết tên điểm truy cập.) và mật khẩu mặc định là "12345678".
- Điện thoại di động phải sử dụng Android 5.0 và iOS 11.0 trở lên thì mới kết nối được với điểm truy cập Wi-Fi của camera hành trình.

Đèn chỉ báo

Trạng thái chỉ báo	Trạng thái của camera hành trình
Màu xanh lá cây ổn định	<ul style="list-style-type: none">• Quay một video thông thường
Màu xanh lá cây nhấp nháy	<ul style="list-style-type: none">• Quay video khẩn cấp.• Quay video giám sát bãi đậu xe
Màu đỏ ổn định	<ul style="list-style-type: none">• Gặp phải ngoại lệ khi quay.• Thẻ nhớ đã bị tháo ra/đã cũ hoặc thẻ nhớ đã lấp không đáp ứng yêu cầu về dung lượng hoặc tốc độ đọc/ghi.
Màu lam ổn định	<ul style="list-style-type: none">• Cung cấp hướng dẫn cho người mới bắt đầu• Truy cập album (trên thiết bị hoặc ứng dụng)• Kết nối với điện thoại và chờ ủy quyền
Màu lam nhấp nháy	<ul style="list-style-type: none">• Định dạng thẻ nhớ• Khởi phục cài đặt gốc• Cập nhật vi chương trình• Kiểm tra thẻ TF• Nhận gói nâng cấp vi chương trình OTA (Over-The-Air) được đẩy từ ỨNG DỤNG

Thông số kỹ thuật

Sản phẩm: Camera hành trình

Model: A410, A410-1

Điện áp đầu vào: 5V \pm 1,5A

Độ phân giải: 2560 \times 1440

Ống kính: FOV 125°/F1.55

Nguồn điện: Đầu mồi thuốc lá trên ô tô

Kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4GHz

Tần số hoạt động Wi-Fi: 2.400 – 2.483,5 MHz

Tần số hoạt động GPS/GLONASS/Galileo/QZSS: 1.559 – 1.610 MHz

Công suất đầu ra Wi-Fi tối đa: \leq 20 dBm

Dịch vụ: help@70mai.com

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.70mai.com

Nhà sản xuất: 70mai Co., Ltd.

Địa chỉ: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

ข้อควรระวัง

ก่อนที่จะใช้งาน แดชแคม เครื่องนี้ โปรดอ่านข้อควรระวังและคู่มือการใช้งานให้หมดอย่างละเอียด ทั้งนี้เพื่อให้สามารถใช้งานได้ถูกต้องและปลอดภัย

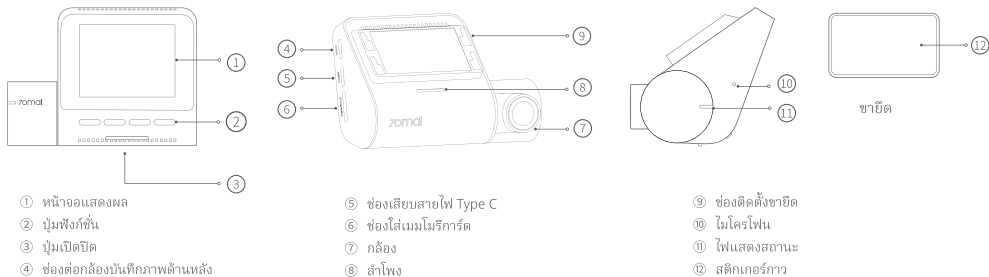
- แดชแคมนี้เป็นเครื่องมือช่วยการขับขี่ที่ออกแบบมาให้บันทึกภาพภายนอกรถ และไม่มีฟังก์ชันในการรับรองความปลอดภัยในการขับขี่ของผู้ใช้ ผู้ใช้ต้องปฏิบัติตามกฎจราจรและข้อบังคับในท้องถิ่น และคำนึงถึงความปลอดภัยในการขับขี่เป็นอันดับแรก ห้ามใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ขณะขับขี่รถ
- ฟังก์ชันการใช้งานบางประเภทอาจไม่สามารถทำงานได้อย่างถูกต้องอันเนื่องมาจากสภาพของยานพาหนะ ลักษณะการขับขี่ สภาพแวดล้อมการขับขี่ และปัจจัยอื่นๆ ปัญหาด้านการจ่ายพลังงานไฟฟ้า การใช้งานในสภาพแวดล้อมที่อยู่บนกระยะอุณหภูมิหรือความชื้นที่เหมาะสมต่อการปฏิบัติการ การเนยวน หรือเมมโมริการ์ดที่เสียหาย อาจจะเป็นสาเหตุทำให้แดชแคมทำงานผิดปกติได้ ไม่มีการรับประกันว่าแดชแคมเครื่องนี้จะทำงานเป็นปกติได้ภายใต้ทุกสภาวะการณ์ ภาพเคลื่อนไหวที่แดชแคมเครื่องนี้ได้บันทึก มีไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายและไม่ให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคล โปรดติดตั้งแดชแคมอย่างถูกต้อง และไม่ติดตั้งกีดขวางวิสัยทัศน์คนการมองเห็นของผู้ขับขี่ หรือกีดขวางอุปกรณ์รับสัญญาณพาหนะ
- หากกระจะจกหน้ารถยนต์บริเวณที่ติดตั้งแดชแคมถูกปิดบังด้วยฟิล์มสีติดรถยนต์ อาจเกิดผลกระทบต่อคุณภาพการบันทึกวิดีโอหรือทำให้เกิดการผิดเพี้ยนของภาพ
- หลีกเลี่ยงการชนหรือกระแทกแดชแคมอย่างแรง มิฉะนั้น ผลิตภัณฑ์นี้อาจเกิดความผิดปกติ โปรดเก็บแดชแคมเครื่องนี้ไว้ในสถานที่ที่อยู่ห่างจากสนามแม่เหล็กที่มีความเข้มสูง
- ห้ามใช้สารละลายเคมีหรือน้ำยาทำความสะอาดในการล้างแดชแคม
- ห้ามใช้แดชแคมเครื่องนี้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิเกิน 60 องศาเซลเซียส หรือต่ำกว่า -10 องศาเซลเซียส
- เมื่อแดชแคมทำงานต่อเนื่องเป็นเวลานาน อุณหภูมิของตัวเครื่องภายนอกจะสูงขึ้น โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อสัมผัสกับตัวเครื่อง
- โปรดใช้แดชแคมเครื่องนี้ตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตเท่านั้น
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายอันเนื่องมาจากการไม่รองรับการใช้งาน โปรดใช้ที่ชาร์จในรถยนต์ สายไฟ และอุปกรณ์เสริมอื่นๆ ตามที่ได้จัดเตรียมไว้ให้เท่านั้น เราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหาย ไม่ว่าจะเป็นสิ่งอันใดก็ตาม อันมีสาเหตุมาจากการใช้งานที่ชาร์จในรถยนต์หรือสายไฟที่ไม่ใช่ของแท้
- หากท่านใช้อะแดปเตอร์ในการชาร์จแดชแคม ให้ใช้เฉพาะอะแดปเตอร์ที่ได้มาตรฐานความปลอดภัยในท้องถิ่นหรือได้รับการรับรองและจัดหาโดยผู้ผลิตที่มีคุณสมบัติเหมาะสม
- แดชแคมและอุปกรณ์เสริมอาจประกอบด้วยชิ้นส่วนเล็กๆ เพื่อป้องกันไฟฟ้าดูดหรืออันตรายอื่นๆ หรือความเสียหายที่เกิดจากเด็กเล็ก โปรดเก็บแดชแคมให้พ้นมือเด็ก

คำแนะนำเกี่ยวกับเมมโมริการ์ด

- ต้องใส่เมมโมริการ์ด (แยกจำหน่ายต่างหาก) ลงในแดชแคมก่อนใช้งาน
- แดชแคมเครื่องนี้รองรับการ์ด MicroSD แบบมาตรฐาน โปรดใช้เมมโมริการ์ดที่มีความจุระหว่าง 32GB - 256GB และมีอัตราความเร็ว Class 10, U1 ขึ้นไป
- รูปแบบฟอร์ตติ้งไฟล์ซึ่งเป็นค่าเริ่มต้นของเมมโมริการ์ดอาจไม่ตรงกับรูปแบบที่แดชแคมนี้รองรับ เพราะฉะนั้น เมื่อใส่เมมโมริการ์ดเป็นครั้งแรก โปรดฟอร์แมตเมมโมริการ์ดในแดชแคมก่อนเริ่มใช้งาน การฟอร์แมตเมมโมริการ์ดจะทำให้ไฟล์ทุกไฟล์ถูกลบออกจากตัวการ์ด โปรดสำรองข้อมูลสำคัญไปยังอุปกรณ์อื่นไว้ล่วงหน้า
- เมมโมริการ์ดอาจเสียหายหรือเสื่อมสภาพหลังจากบันทึกข้อๆ หลายครั้ง และอาจส่งผลกระทบต่อความสามารถในการบันทึกวิดีโอและไฟล์รูปภาพ ในกรณีนี้ ให้เปลี่ยนเมมโมริการ์ดใหม่ทันที
- โปรดใช้งานเมมโมริการ์ดคุณภาพสูง และส่งข้อความจากผู้จำหน่ายที่มีความน่าเชื่อถือ เพราะเมมโมริการ์ดคุณภาพต่ำอาจจะมีปัญหาต่างๆ ได้ เช่น มีความเร็วในการอ่าน/การเขียนจริงที่ไม่ตรงกับความเร็วที่ได้แจ้งไว้ หรือมีความเร็วจริงที่ไม่ตรงกับขนาดความจุที่ได้แจ้งไว้ เป็นต้น ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายของงานไฟล์เคลื่อนไหว อันเนื่องมาจากการใช้เมมโมริการ์ดคุณภาพต่ำ
- โปรดอย่าใส่หรือถอดเมมโมริการ์ดในขณะที่แดชแคมเปิดอยู่

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์

ก่อนที่จะเริ่มใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้ด้วยความระมัดระวัง และโปรดจัดเก็บคู่มือฉบับนี้ไว้ในสถานที่ที่มีความปลอดภัย



หมายเหตุ: รูปภาพต่างๆ ของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม และอินเตอร์เฟซผู้ใช้ใช้งานที่ปรากฏอยู่ในคู่มือการใช้งานฉบับนี้ มิใช่เพื่อวัตถุประสงค์ด้านการอ้างอิงเท่านั้น การเสริมประสิทธิภาพให้แก่ผลิตภัณฑ์ อาจจะทำให้ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการใช้งานจริงมีลักษณะที่แตกต่างออกไปได้

รายการในกล่องบรรจุภัณฑ์

หากท่านซื้อเฉพาะแคชแคม โปรดตรวจสอบว่ามีรายการต่อไปนี้ในบรรจุภัณฑ์หรือไม่:

1. แคชแคม 1 เครื่อง
2. ขายึด 1 ชิ้น
3. สายไฟ 1 เส้น
4. ที่ชาร์จในรถยนต์ 1 ชิ้น
5. เครื่องมือตัดแต่งสายไฟ 1 ชิ้น
6. สติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิต 2 แผ่น
7. สติ๊กเกอร์ขาว 1 แผ่น
8. คู่มือการใช้งาน 1 ฉบับ

หากท่านซื้อชุดแคชแคม โปรดตรวจสอบว่ามีรายการต่อไปนี้ในบรรจุภัณฑ์หรือไม่:

1. แคชแคม 1 เครื่อง
2. ขายึด 1 ชิ้น
3. สายไฟ 1 เส้น
4. ที่ชาร์จในรถยนต์ 1 ชิ้น
5. เครื่องมือตัดแต่งสายไฟ 1 ชิ้น
6. สติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิต 2 แผ่น
7. สติ๊กเกอร์ขาว 1 แผ่น
8. คู่มือการใช้งาน 1 ฉบับ
9. กล่องบรรจุภัณฑ์กล้องบันทึกภาพด้านหลัง* 1 ชุด

* กล่องบรรจุภัณฑ์นี้ประกอบด้วยกล้องบันทึกภาพด้านหลัง (มีสายตัวนำในตัว) สายสัญญาณและอุปกรณ์เสริมอื่นๆ สำหรับกล้องบันทึกภาพด้านหลัง สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดอ้างอิงจากคู่มือการใช้งานกล้องบันทึกภาพด้านหลัง

การติดตั้ง

1. ติดตั้งสติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต

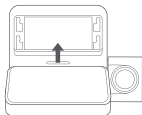
ติดสติกเกอร์ไฟฟ้าสถิตในตำแหน่งที่แนะนำบนกระจกหน้ารถยนต์ กัดสติกเกอร์เพื่อขจัดฟองอากาศออก
หลีกเลี่ยงการติดบริเวณขอบของกระจกหน้ารถยนต์ และเลือกติดในบริเวณที่เป็นพื้นที่ราบเรียบ



หมายเหตุ: ดูแลรักษากระจกหน้าให้สะอาดและแห้ง ปราศจากคราบของเหลวอยู่เสมอ เพื่อป้องกันสติกเกอร์สูญเสียวินิลและป้องกันแดชแคมตก

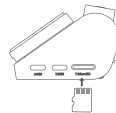
2. การติดตั้งขायึด

ติดตั้งขायึดลงในช่องต่อและเลื่อนขึ้น



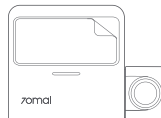
3. การใส่เมมโมรีการ์ด

เสียบเมมโมรีการ์ดลงในช่องใส่เมมโมรีการ์ด



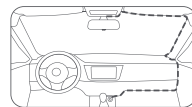
4. การติดตั้งแดชแคม

ติดแดชแคมลงบนสติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต



5. การเดินสาย

เดินสายไฟไปยังปลั๊กไฟของรถยนต์และเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟเมื่อสตาร์ทรถ แดชแคมจะเปิดทำงานโดยอัตโนมัติ



หมายเหตุ:

- ให้ใช้เครื่องมือตัดแต่งสายไฟที่ได้จัดเตรียมไว้เพื่อซ่อนสายไฟใต้ฝาด้านห้องโดยสารกับใต้ซิลยางของเสานำรถยนต์พาคคนั่ง
- ปลั๊กไฟของรถยนต์อาจอยู่ในจุดที่แตกต่างกันได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรถยนต์แต่ละคัน ภาพประกอบนี้มีไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น

6. ปรับองศาของกล้อง

ปรับองศาของกล้องตามภาพที่แสดงอยู่บนหน้าจอหลักเมื่อแดชแคมเปิดอยู่



อุปกรณ์เสริม (ตัวเลือก)

ฟังก์ชันการบันทึกภาพด้านหลังของผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้ จะต้องใช้งานร่วมกับกล้องบันทึกภาพด้านหลัง จึงจะทำงานได้ โปรดสแกนรหัส QR เพื่อรับคู่มือการใช้งานของกล้องบันทึกภาพด้านหลัง
หมายเหตุ: เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดสิ่งบันทึกภาพด้านหลังทำงานผิดพลาดเนื่องจากอุปกรณ์ไม่รองรับการทำงาน ขอแนะนำให้ใช้กล้องบันทึกภาพด้านหลังจากแบรนด์ 70mai



การเชื่อมต่อกับแอป 70mai

ผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้สามารถเข้าร่วมกับแอป 70mai ได้ คุณสามารถดาวน์โหลดและติดตั้งแอปโดยการสแกนรหัส QR หรือค้นหาคำว่า "70mai" ใน App Store ได้

1. สแกนรหัส QR เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป หรือค้นหา "70mai" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป



2. เปิดแอป และ "+" ในหน้าอุปกรณ์ ค้นหาประเภทของแดชแคมที่ต้องการและแตะภาพแดชแคม
3. เปิดแดชแคมและเปิดใช้งานฮอตสปอต Wi-Fi ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อเชื่อมต่อฮอตสปอต Wi-Fi ของแดชแคมในการตั้งค่าโทรศัพท์ของคุณ
4. เมื่อเชื่อมต่อสำเร็จแล้ว ให้กลับไปแอป 70mai ในหน้าอุปกรณ์ ให้เชื่อมต่อแดชแคมแล้วเข้าสู่หน้าหลักของแดชแคม คุณสามารถดูไลฟ์วิดีโอและกำหนดค่าการตั้งค่าแดชแคมได้

หมายเหตุ:

- ชื่อฮอตสปอต คือ "70mai_A410_XXXX" (สำหรับชื่อฮอตสปอต โปรดตรวจสอบป้ายบนอุปกรณ์) และรหัสผ่านคือ "12345678" ตามค่าเริ่มต้น
- ในการเชื่อมต่อฮอตสปอต Wi-Fi ของแดชแคมเข้ากับโทรศัพท์เคลื่อนที่นั้น จำเป็นต้องใช้งาน Android 5.0 หรือ iOS 11.0 ขึ้นไป

ไฟแสดงสถานะ

สถานะของไฟแสดง	สถานะของแดชแคม
ติดสว่างเป็นสีเขียว	<ul style="list-style-type: none">กำลังบันทึกวิดีโอทั่วไป
กะพริบเป็นสีเขียว	<ul style="list-style-type: none">กำลังบันทึกวิดีโอฉุกเฉินกำลังบันทึกวิดีโอในโหมดจอดรถ
ติดสว่างเป็นสีแดง	<ul style="list-style-type: none">กำลังพบความผิดปกติในการบันทึกเมมโมรีการ์ดถูกถอดออกหรือเสื่อมสภาพ หรือเมมโมรีการ์ดที่ใส่ไม่ตรงตามข้อกำหนดด้านความจุหรือความเร็วในการอ่าน/เขียน
ติดสว่างเป็นสีน้ำเงิน	<ul style="list-style-type: none">กำลังให้คำแนะนำสำหรับผู้ใช้งานใหม่กำลังเข้าถึงอัลบั้ม (บนอุปกรณ์หรือแอป)กำลังเชื่อมต่อกับโทรศัพท์และรอการอนุญาต
กะพริบเป็นสีน้ำเงิน	<ul style="list-style-type: none">กำลังฟอร์แมตเมมโมรีการ์ดกำลังคืนค่าการตั้งค่าจากโรงงานกำลังอัปเดตเฟิร์มแวร์กำลังทดสอบการ์ด TFกำลังรับแพ็คเกจอัปเดต OTA (Over-The-Air) ที่ส่งมาจากแอป

ข้อมูลจำเพาะ

ผลิตภัณฑ์: Dash Cam

รุ่น: A410, A410-1

ไฟฟ้าจ่ายเข้า: 5 โวลต์ = 1.5 แอมป์

ความละเอียด: 2560 × 1440

เลนส์ FOV 125°/ F1.55

แหล่งจ่ายพลังงานไฟฟ้า: ที่จุดบุหรี่ในรถยนต์

การเชื่อมต่อไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

ความถี่ในการทำงานของ Wi-Fi: 2400-2483.5MHz

ความถี่ในการทำงานของ GPS/GLONASS/Galileo/QZSS: 1559-1610MHz

ระดับสัญญาณสูงสุดของ Wi-Fi: ≤ 20 dBm

ฝ่ายบริการ: help@70mai.com

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่ www.70mai.com

ผู้ผลิต: 70mai Co., Ltd.

ที่อยู่: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Tindakan pencegahan

Sebelum menggunakan kamera dasbor ini, baca semua tindakan pencegahan dan panduan penggunaannya untuk memastikan penggunaannya benar dan aman.

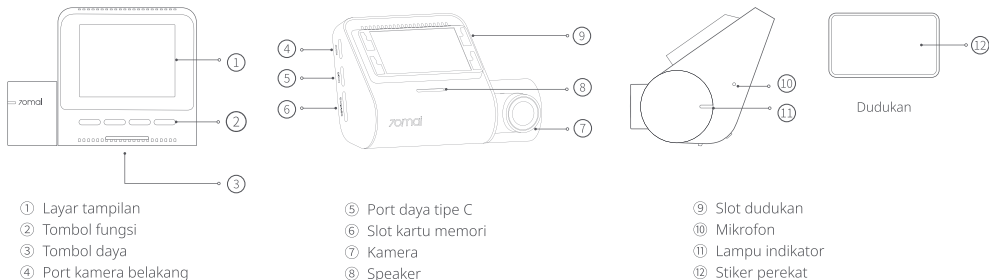
- Kamera dasbor ini adalah alat bantu mengemudi, yang dirancang untuk merekam gambar sisi luar kendaraan. Selain itu, fungsi kamera dasbor tidak untuk memastikan keselamatan pengguna selama mengemudi. Para pengguna harus mematuhi aturan dan peraturan lalu lintas setempat serta memprioritaskan keselamatan mengemudi. Jangan operasikan produk ini saat sedang mengemudi.
- Karena perbedaan kondisi kendaraan, gaya mengemudi, lingkungan mengemudi, dan faktor lain, beberapa fungsi mungkin tidak dapat digunakan dengan baik. Kegagalan daya, penggunaan di lingkungan di luar suhu pengoperasian atau kisaran kelembapan normal, tabrakan, atau kerusakan kartu memori dapat menyebabkan kamera dasbor berfungsi tidak normal. Tidak ada jaminan bahwa kamera dasbor ini akan berfungsi normal dalam segala situasi. Video yang direkam oleh kamera dasbor ini hanya untuk referensi.
- Pasang kamera dasbor ini dengan benar. Jangan sampai pandangan pengemudi terhalang, atau menghambat kantong udara kendaraan agar tidak terjadi kegagalan produk atau cedera diri.
- Jika kaca depan yang menjadi tempat dipasangnya kamera dasbor ditutupi dengan kaca film berwarna, kualitas rekaman video bisa terpengaruh atau video bisa terganggu.
- Hindari benturan atau guncangan paksa terhadap kamera dasbor. Jika tidak, produk bisa mengalami kerusakan. Jauhkan kamera dasbor ini dari medan magnet yang kuat.
- Jangan sekali-kali menggunakan pelarut atau detergen untuk mencuci kamera dasbor.
- Jangan gunakan kamera dasbor ini di lingkungan yang suhunya di atas 60°C atau di bawah -10°C.
- Jika kamera dasbor beroperasi dalam waktu lama, suhu casing luar akan naik. Berhati-hatilah saat menyentuhnya.
- Hanya gunakan kamera dasbor ini dalam lingkup yang diizinkan oleh hukum.
- Gunakan pengisi daya mobil, kabel daya, dan aksesoris lain yang disertakan untuk menghindari kegagalan produk karena ketidaksesuaian spesifikasi. Kami tidak bertanggung jawab atas kehilangan atau kerugian akibat penggunaan pengisi daya mobil atau kabel listrik yang tidak asli.
- Jika Anda menggunakan adaptor daya untuk mengisi daya kamera dasbor, hanya gunakan adaptor daya yang mematuhi standar keselamatan setempat atau disertifikasi dan disediakan oleh produsen yang berkualifikasi.
- Kamera dasbor dan aksesorinya bisa berisi komponen-komponen kecil. Untuk menghindari tersedak atau bahaya atau kerusakan lain yang dipicu anak-anak, jauhkan kamera dasbor dari jangkauan anak-anak.

Petunjuk kartu memori

- Kartu memori (dijual terpisah) harus dipasang di kamera dasbor sebelum kamera tersebut digunakan.
- Kamera dasbor ini mendukung kartu microSD standar. Gunakan kartu memori berkapasitas **32GB ~ 256GB** dengan kelas rating 10, U1, atau lebih tinggi.
- Format partisi file default pada kartu memori tersebut mungkin tidak konsisten dengan format yang didukung oleh kamera dasbor. Saat memasukkan kartu memori untuk pertama kalinya, formatlah kartu tersebut di kamera dasbor sebelum digunakan. Semua file dalam kartu memori akan terhapus jika kartu tersebut diformat. Cadangkan data pentingnya ke perangkat lain terlebih dahulu.
- Kartu memori dapat rusak atau bermasalah setelah filenya ditimpa berulang kali, dan kemampuannya dalam menyimpan file video dan foto juga akan terpengaruh. Jika masalah ini terjadi, segera ganti kartu memori tersebut dengan yang baru.
- Gunakan kartu memori berkualitas tinggi yang dibeli dari vendor tepercaya. Kartu memori berkualitas rendah mungkin memiliki masalah kecepatan penulisan/pembacaan aktual dan kapasitas penyimpanan aktual yang tidak sesuai dengan informasi yang tercantum. Kami tidak bertanggung jawab atas kehilangan atau kerusakan yang disebabkan oleh kartu memori berkualitas rendah.
- Jangan memasukkan atau mengeluarkan kartu memori saat kamera dasbor menyala.

Ringkasan produk

Harap baca panduan ini dengan saksama sebelum menggunakan produk ini dan simpan di tempat yang aman.



Catatan: Ilustrasi produk, aksesoris, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna hanya sebagai referensi. Produk dan fungsi sebenarnya mungkin berbeda karena penyempurnaan produk.

Isi kemasan

Jika Anda membeli kamera dasbor saja, periksa item-item berikut ini pada kemasannya:

1. Kamera Dasbor × 1
2. Dudukan × 1
3. Kabel daya × 1
4. Pengisi daya mobil × 1
5. Alat trim kabel × 1
6. Stiker elektrostatik × 2
7. Stiker perekat × 1
8. Buku panduan × 1

Jika Anda membeli Set Kamera Dasbor, periksa item-item berikut ini pada kemasannya:

1. Kamera Dasbor × 1
2. Dudukan × 1
3. Kabel daya × 1
4. Pengisi daya mobil × 1
5. Alat trim kabel × 1
6. Stiker elektrostatik × 2
7. Stiker perekat × 1
8. Panduan pengguna × 1
9. Paket kamera belakang* × 1

* Paket ini berisi kamera belakang (terintegrasi dengan kabel listrik), kabel sinyal, dan aksesoris lain untuk kamera belakang. Informasi lebih lanjut dapat dilihat di panduan pengguna kamera belakang.

Pemasangan

1. Memasang stiker elektrostatis

Rekatkan stiker elektrostatis di area yang disarankan pada kaca depan mobil. Tekan stikernya untuk menghilangkan gelembung udara.

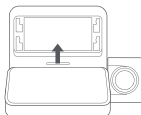
Hindari memasang di tepi kaca depan dan pilih permukaan yang datar dan mulus sebagai tempat pemasangannya.



Catatan: Bersihkan dan keringkan kaca depan tanpa residu cair agar daya rekat stiker tidak berkurang dan kamera dasbor tidak terjatuh.

2. Memasang dudukan

Pasang dudukan ke slot dudukan lalu geser ke atas.



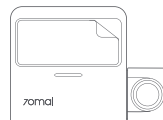
3. Memasang kartu memori

Masukkan kartu memori ke dalam slot kartu tersebut.



4. Memasang kamera dasbor

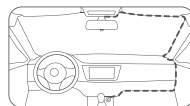
Rekatkan kamera dasbor ke stiker elektrostatis.



5. Mengatur alur kabel

Atur alur kabel hingga ke stopkontak daya kendaraan lalu sambungkan ke saluran dayanya.

Nyalakan mesin mobil, lalu kamera dasbor akan otomatis menyala.



Catatan:

- Gunakan alat trim kabel yang disertakan untuk menyembunyikan kabel daya di bawah headliner kendaraan dan segel karet di sepanjang pilar A.
- Stopkontak daya mungkin terletak di posisi yang berbeda, tergantung kendaraannya. Gambar yang disediakan hanya sebagai referensi.

6. Menyesuaikan sudut kamera

Sesuaikan sudut kamera berdasarkan gambar yang ditampilkan di layar utama saat kamera dasbor dinyalakan.



Aksesori (opsional)

Fungsi perekaman belakang pada produk ini harus digunakan dengan kamera belakang. Pindai kode QR ini untuk mendapatkan panduan pengguna kamera belakang.

Catatan: Agar kamera belakang tidak rusak karena perangkat yang tidak sesuai, Anda disarankan untuk menggunakan kamera belakang bermerek 70mai.



Melakukan sambungan dengan aplikasi 70mai

Produk ini dapat digunakan bersama dengan aplikasi 70mai. Anda dapat mengunduh dan menginstal aplikasi dengan memindai kode QR atau mencari aplikasi "70mai" di app store.

1. Pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal aplikasi ini. Atau cari "70mai" di app store untuk mengunduh dan menginstalnya.



2. Buka aplikasinya, sentuh "+" di halaman perangkat, cari jenis kamera dasbor yang sesuai, lalu sentuh gambar kamera dasbor.
3. Nyalakan kamera dasbor lalu aktifkan hotspot Wi-Fi. Ikuti petunjuk di layar untuk menyambungkan hotspot Wi-Fi kamera dasbor di pengaturan ponsel Anda.
4. Setelah berhasil tersambung, kembali ke aplikasi 70mai. Di halaman perangkat, sambungkan kamera dasbor lalu masuklah ke halaman beranda kamera dasbor. Anda dapat melihat video langsung dan mengonfigurasi pengaturan kamera dasbor.

Catatan:

- Nama hotspot adalah "70mai_A410_XXXX" (Periksa label pada perangkat untuk mengetahui nama hotspot) dan kata sandi "12345678" secara default.
- Diperlukan Android 5.0 & iOS 11.0 atau lebih tinggi agar tersambung ke hotspot Wi-Fi kamera dasbor dengan ponsel.

Indikator

Status Indikator	Status Kamera Dasbor
Hijau tidak berkedip	<ul style="list-style-type: none">• Merekam video umum
Hijau berkedip	<ul style="list-style-type: none">• Merekam video darurat.• Merekam video pengawasan parkir
Merah tidak berkedip	<ul style="list-style-type: none">• Mengalami pengecualian perekaman.• Kartu memori telah dilepas atau sudah usang, atau kartu memori yang dimasukkan tidak memenuhi persyaratan kapasitas atau kecepatan baca/tulis.
Biru tidak berkedip	<ul style="list-style-type: none">• Memberikan panduan untuk pemula• Mengakses album (pada perangkat atau aplikasi)• Menghubungkan ke telepon dan menunggu otorisasi
Biru berkedip	<ul style="list-style-type: none">• Memformat kartu memori• Memulihkan ke pengaturan pabrik• Memperbarui firmware• Menguji kartu TF• Menerima paket peningkatan firmware OTA (Over-The-Air) yang didorong dari APP

Spesifikasi

Produk: Dash Cam

Model: A410, A410-1

Input: 5V = 1,5A

Resolusi: 2560 × 1440

Lensa FOV 125°/F1.55

Suplai daya: Pemantik rokok di mobil

Konektivitas nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Frekuensi operasi Wi-Fi: 2.400–2.483,5MHz

Frekuensi operasi GPS/GLONASS/Galileo/QZSS: 1.559-1.610 MHz.

Output Wi-Fi maksimal: ≤20 dBm

Layanan: help@70mai.com

Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi www.70mai.com

Produsen: 70mai Co., Ltd.

Alamat: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

注意事項

請於使用本智慧型記錄器前，詳細閱讀所有注意事項以及使用指南，以確保可正確且安全使用。

- 本智慧型記錄器為駕駛輔助工具，用於記錄車輛外部影像。並且本智慧型記錄器不具保障使用者駕駛安全的功能。使用者必須遵守當地交通規則及法規，並優先考慮駕駛安全。請勿在駕駛時操作本產品。
- 由於車輛狀況、駕駛習慣、駕駛環境及其他因素之差異，某些功能可能無法正常運作。電源故障、於非正常運作溫度或濕度範圍以內之環境中使用、碰撞或記憶卡損壞皆可能會導致本智慧型記錄器功能異常。我們無法保證本智慧型記錄器在所有情況下皆能正常運作。本智慧型記錄器所錄製的影像皆僅作為參考。
- 請正確安裝本智慧型記錄器，也務必確保安裝後沒有擋到駕駛視野或安全氣囊，以免造成產品損壞或人身傷害。
- 如果安裝智慧型記錄器的前擋風玻璃覆蓋有彩色汽車膜，則可能會影響影像錄製品質或造成影像失真。
- 請避免智慧型記錄器遭受碰撞或強烈震動，否則產品可能會故障。請將本智慧型記錄器遠離任何較強磁力之區域。
- 請勿使用化學溶劑或清潔劑清潔智慧型記錄器。
- 請勿在 60°C 以上的高溫或 -10°C 以下的低溫環境使用本智慧型記錄器。
- 智慧型記錄器運作一段時間後，外殼溫度將上升，觸碰時請小心。
- 請僅於法律允許之範圍內使用本智慧型記錄器。
- 請使用隨附之車輛充電器、電源線以及其他配件，以免造成因產品規格不符之產品損壞。對於因使用非原裝的車輛充電器或電源線所造成之任何損失或損壞，我們概不負責。
- 如果使用電源轉接器為智慧型記錄器充電，請僅使用符合當地安全標準或由合格製造商認證並提供的電源轉接器。
- 智慧型記錄器及其配件可能包含小零件。若要避免兒童窒息或其他危險或損壞，請將智慧型記錄器放置在兒童不可及之處。

記憶卡說明

- 請於使用前確切安裝好記憶卡於智慧型記錄器內（記憶卡需另外自行購買）。
- 智慧型記錄器支援標準 microSD 記憶卡。請使用容量 32GB 至 256GB 及速度為 Class 10、U1 或更高之記憶卡。
- 記憶卡之預設檔案分隔格式可能不符合智慧型記錄器支援的格式。請在第一次插入記憶卡使用前，先在智慧型記錄器內將記憶卡格式化。記憶卡格式化將會刪除此記憶卡之所有檔案。請預先備份您的重要資料至其他裝置。
- 反覆覆寫後，記憶卡可能會損壞或變質，這可能會影響其保存影像及圖像檔案之功能。若發生此現象，請立即更換新的記憶卡。
- 請使用於較有保障之商家購買之高品質記憶卡。劣質記憶卡可能會出現如實際讀取 / 寫入速度與指定速度不匹配，以及實際存儲容量與指定存儲容量不匹配之相關問題。對於因使用劣質記憶卡所造成之影像遺失或損壞，我們概不負責。
- 在智慧型記錄器開啟時，請勿插入或取出記憶卡。

NCC警語:(僅適用於台灣市場)

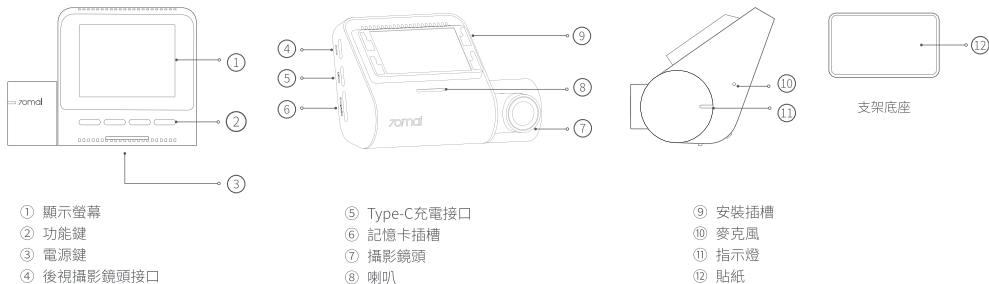
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。
低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

視力保護注意事項

- (1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘；
- (2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時
- (3) 使用過度恐傷害視力

產品概述

請於使用本產品前詳閱本說明書並妥善保存。



注意：本說明書中之產品、配件及使用介面等圖片皆為示意圖，僅作為參考。實際產品樣式與功能可能隨產品更新或升級而不同。

包裝內容

如果僅購買了智慧型記錄器，請檢查包裝中的以下項目：

1. 智慧型記錄器 × 1
2. 支架底座 × 1
3. 電源線 × 1
4. 車輛充電器 × 1
5. 電線修整工具 × 1
6. 靜電貼 × 2
7. 貼紙 × 1
8. 說明書 × 1

如果購買了智慧型記錄器套件，請檢查包裝中的以下項目：

1. 智慧型記錄器 × 1
2. 支架底座 × 1
3. 電源線 × 1
4. 車輛充電器 × 1
5. 電線修整工具 × 1
6. 靜電貼 × 2
7. 貼紙 × 1
8. 說明書 × 1
9. 後視攝影鏡頭包裝* × 1

* 本包裝包含後視攝影鏡頭（與導線整合）、訊號線和其他後視攝影鏡頭配件。若需更進一步的資訊，請參考後視攝影鏡頭使用說明書。

安裝

1. 安裝靜電貼

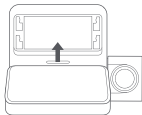
將靜電貼黏貼至前擋風玻璃的建議區域。按壓貼紙以將氣泡擠壓乾淨。請在平滑處進行安裝，並避開擋風玻璃邊緣。



注意：請保持擋風玻璃清潔與乾燥，無液體殘餘，以防止貼紙失去黏合，智慧型記錄器掉落。

2. 安裝支架底座

請將支架底座插入安裝插槽並向上滑動。



3. 安裝記憶卡

請將記憶卡插入插槽。



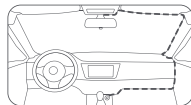
4. 安裝智慧型記錄器

請將智慧型記錄器黏貼至靜電貼。



5. 鋪設纜線

請將電源線鋪設至車輛電源插座並連接電源。啟動汽車引擎，智慧型記錄器將自動開啟。

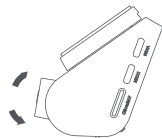


請注意：

- 請用隨附的電線修整工具將電源線隱藏在車頂內襯下方，並沿著 A 柱密封橡膠圈。
- 根據車輛款式不同，電源插座之位置亦可能不同。所提供的圖示皆僅供參考。

6. 調整攝影鏡頭角度

根據智慧型記錄器開啟時主螢幕上顯示的圖像，調整攝影鏡頭角度。



配件（選購）

本產品的後視錄影功能需要與後視攝影鏡頭一起使用。請掃描QR碼以取得後視攝影鏡頭之使用指南。

注意：若要避免因裝置不相容而導致的後視攝影鏡頭故障，建議使用 70mai 品牌之後視攝影鏡頭。



連接70mai app

本產品可以結合70mai app使用。掃描QR碼或在app store搜尋「70mai」，即可下載並安裝app。

1. 請掃描QR碼以下載並安裝app。或者於app store搜尋「70mai」以下載及安裝。



- 開啟app，點選裝置頁的「+」，找到對應的智慧型記錄器類型，然後點選智慧型記錄器影像。
- 開啟智慧型記錄器，啟用Wi-Fi熱點。遵守畫面上的指示，在手機設定中連接智慧型記錄器的Wi-Fi熱點。
- 成功連線後，返回到70mai app。在裝置頁，連接智慧型記錄器並進入智慧型記錄器首頁。可以檢視即時影片並設定智慧型記錄器設定。

注意：

- 預設熱點名稱為「70mai_M200_XXXX」（關於熱點名稱，請查看裝置上的標籤。），預設密碼為「12345678」。
- 若需透過行動電話連接至智慧型記錄器的Wi-Fi熱點，請使用 Android 5.0 及 iOS 11.0 或更高版本。

指示燈

指示燈狀態	智慧型記錄器狀態
恆亮綠色	· 錄製一般影像
閃爍綠色	· 錄製緊急影像 · 錄製停車監測影像
恆亮紅色	· 遭遇錄製異常。 · 記憶卡已移除或老化，或插入的記憶卡不符合容量或讀 / 寫速度要求。
恆亮藍色	· 提供初學者指示 · 存取相簿（在裝置或 app 上） · 連接電話並等待授權
閃爍藍色	· 格式化記憶卡 · 還原原廠設定 · 更新韌體 · 測試 TF 卡 · 接收 APP 推送的韌體 OTA（Over-The-Air；空中下載）升級套件

規格

產品：智慧型記錄器

型號：A410, A410-1

電源輸入：5V = 1.5A

畫素：2560 × 1440

鏡片：FOV 125°/ F1.55

電源供應：車輛點菸器

無線連接：Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

Wi-Fi操作頻率：2400–2483.5MHz

GPS/GLONASS/Galileo/QZSS操作頻率：1559–1610MHz

Wi-Fi最大輸出：≤ 20dBm

產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱：70邁智慧型記錄器 Equipment name		型號（型式）：A410, A410-1 Type Designation				
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
PCB板	○	○	○	○	○	○
支架	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○

備考1. “>” 超出0.1 wt %⁵ 及 “>” 超出0.01 wt %⁵ 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 備考3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

客服：help@70mai.com
 若需得知更進一步的訊息，請造訪 www.70mai.com
 製造商：70mai Co., Ltd.
 地址：中國上海市閔行區紫星路 588 號二棟 2220 室

Застереження

Щоб правильно й безпечно використовувати відеореєстратор, уважно прочитайте всі застереження та посібник користувача.

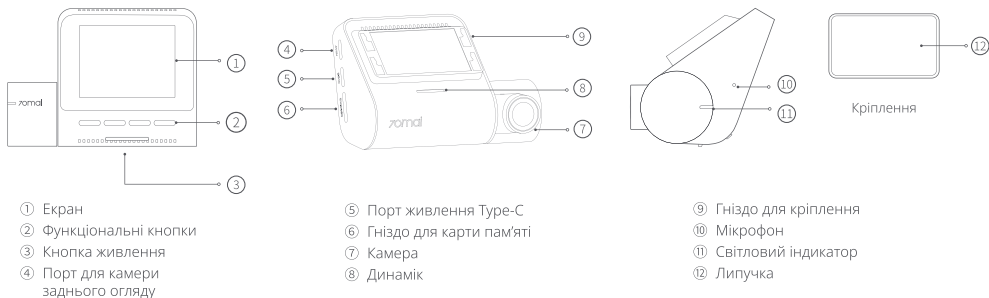
- Цей відеореєстратор допомагає водієві, записуючи зображення зовні транспортного засобу. Він не призначений для забезпечення безпеки користувача під час водіння. Користувач має дотримуватися місцевих правил дорожнього руху та безпечно керувати автомобілем за будь-яких обставин. Забороняється керувати цим виробом під час водіння.
- На роботу деяких функцій можуть впливати відмінності в конфігурації автомобіля, манера водіння, зовнішні умови й інші фактори. Перебої з живленням, використання за межами діапазону допустимої температури чи рівня вологості, зіткнення або пошкодження карти пам'яті можуть спричинити порушення в роботі відеореєстратора. Виробник не гарантує, що відеореєстратор нормально функціонуватиме за всіх умов. Відеозаписи з цього реєстратора носять виключно інформативний характер.
- Правильно встановлюйте відеореєстратор, щоб він не перекривав водієві поле зору та не блокував подушки безпеки. Це дасть змогу запобігти поломці пристрою та травмам.
- Наявність кольорової плівки на лобовому склі автомобіля, де встановлено реєстратор, може спричинити погіршення якості записаного відео та його спотворення.
- Бережіть відеореєстратор від ударів і струсів. Вони можуть спричинити несправність пристрою. Тримайте відеореєстратор на безпечній відстані від сильних магнітних полів.
- Не використовуйте хімічні розчинники й миючі засоби для миття відеореєстратора.
- Не використовуйте відеореєстратор за температури вище 60°C і нижче -10°C.
- Після тривалого використання корпус відеореєстратора може нагрітися. Будьте обережні, коли торкаєтеся до нього.
- Використовуйте відеореєстратор тільки в дозволенних законом випадках.
- Задля запобігання поломці пристрою через несумісність компонентів, використовуйте лише автомобільний зарядний пристрій, кабель живлення та інші аксесуари з комплекту постачання. Виробник не відповідає за збитки й пошкодження, спричинені використанням неоригінального автомобільного зарядного пристрою чи кабелю живлення.
- Використовуйте для заряджання відеореєстратора лише адаптери живлення, які відповідають місцевим стандартам безпеки чи були сертифіковані й надані кваліфікованим виробником.
- Відеореєстратор і його аксесуари можуть містити дрібні деталі. Тримайте відеореєстратор у недоступному для дітей місці, щоб вони не проковтнули такі деталі та не завдали іншої шкоди собі чи пристрою.

Інструкції щодо карти пам'яті

- Обов'язково встановіть карту пам'яті (продається окремо), перш ніж почати користуватися відеореєстратором.
- Відеореєстратор підтримує стандартні карти microSD. Використовуйте карти пам'яті ємністю **32-256 ГБ**, які мають клас 10, U1 або вище.
- Стандартний формат розділення файлів карти пам'яті може не збігатися з форматом, який підтримує відеореєстратор. Уперше вставивши карту пам'яті, перед використанням відформатуйте її у відеореєстраторі. Форматування призведе до видалення всіх файлів на карті пам'яті. Радимо заздалегідь створити резервну копію важливих даних на іншому пристрої.
- Багаторазові цикли перезаписування можуть призвести до пошкодження чи псування карти пам'яті, що може вплинути на її здатність зберігати файли відео та зображень. У такому разі слід негайно замінити карту пам'яті на нову.
- Використовуйте якісні карти пам'яті, придбані в надійних постачальників. У разі використання неякісних карт пам'яті можуть виникати проблеми, як-от невідповідність фактичного обсягу пам'яті та швидкості читання/записування заявленим значенням. Ми не відповідаємо за втрату або пошкодження відеозаписів через використання неякісної карти пам'яті.
- Не вставляйте та не виймайте карту пам'яті, коли відеореєстратор увімкнено.

Огляд пристрою

Уважно прочитайте цей посібник перед використанням пристрою та зберігайте його в безпечному місці.



Зауважте, що зображення пристрою, аксесуарів та інтерфейсу користувача наведено в посібнику виключно для прикладу. Виробник має право вдосконалювати пристрій, і тому його фактичний вигляд та функції можуть відрізнятися.

Вміст коробки

Якщо ви придбали лише відеореєстратор, у коробці міститимуться вказані нижче компоненти.

1. Відеореєстратор, 1 шт.
2. Кріплення, 1 шт.
3. Кабель живлення, 1 шт.
4. Автомобільний зарядний пристрій, 1 шт.
5. Інструмент для обрізання дротів, 1 шт.
6. Електростатична наліпка, 2 шт.
7. Липучка, 1 шт.
8. Посібник користувача, 1 шт.

Якщо ви придбали комплект відеореєстратора, у коробці міститимуться вказані нижче елементи.

1. Відеореєстратор, 1 шт.
2. Кріплення, 1 шт.
3. Кабель живлення, 1 шт.
4. Автомобільний зарядний пристрій, 1 шт.
5. Інструмент для обрізання дротів, 1 шт.
6. Електростатична наліпка, 2 шт.
7. Липучка, 1 шт.
8. Посібник користувача, 1 шт.
9. **Комплект камери заднього огляду*, 1 шт.**

* Цей комплект містить камеру заднього огляду (із вбудованим свинцевим дротом), сигнальний провід та інші аксесуари для камери заднього огляду. Докладні відомості наведено в посібнику користувача для камери заднього огляду.

Встановлення

1. Приклеювання електростатичної липучки

Розмістіть електростатичну наліпку на рекомендованій ділянці лобового скла. Притисніть липучку для видалення повітряних бульбашок.

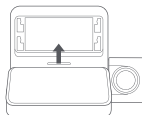
Уникайте країв лобового скла. Область для наклеювання має бути рівною і пласкою.



Зауважте: щоб наліпка не втратила клейкі властивості, а відеореєстратор не впав, лобове скло має бути чистим і сухим, без залишків рідини.

2. Встановлення кріплення

Вставте кріплення в гніздо для кріплення і посуньте його вгору.



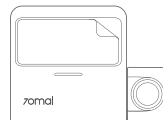
3. Встановлення карти пам'яті

Вставте карту пам'яті в гніздо.



4. Прикріплення відеореєстратора

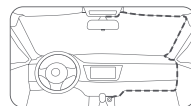
Приклейте відеореєстратор до електростатичної наліпки.



5. Прокладання кабелю

Прокладіть кабель живлення до автомобільної розетки й підключіть живлення.

Запустіть двигун автомобіля; відеореєстратор увімкнеться автоматично.



Примітки.

- За допомогою інструмента для обрізання дротів із комплекту постачання засуньте кабель живлення під обшивку автомобіля та гумовий ущільнювач на передній стійці.
- Місце розташування розетки залежить від моделі автомобіля. Малюнок наведено для прикладу.

6. Регулювання кута нахилу камери

Відрегулюйте кут нахилу камери, використовуючи зображення на головному екрані в момент увімкнення відеореєстратора.



Акcesуари (додатково)

Для використання функції цього пристрою, яка дає змогу здійснювати записування за допомогою камери заднього огляду, потрібна відповідна камера. Відскануйте QR-код, щоб отримати посібник користувача для камери заднього огляду.

Зауважте: щоб запобігти неналежному функціонуванню камери заднього огляду через несумісність пристроїв рекомендується використовувати камеру заднього огляду 70mai.



Підключення до додатка 70mai

Цей пристрій можна використовувати разом із додатком 70mai. Щоб завантажити та встановити додаток, відскануйте QR-код або знайдіть 70mai в магазині додатків.

1. Відскануйте QR-код, щоб завантажити і встановити додаток. Або знайдіть 70mai в магазині додатків, щоб завантажити і встановити додаток.



2. Відкрийте додаток, натисніть «+» на сторінці пристроїв, знайдіть відповідний тип відеореєстратора й торкніть зображення відеореєстратора.
3. Увімкніть відеореєстратор і активуйте точку доступу Wi-Fi. Дотримуйтеся вказівок на екрані, щоб підключити точку доступу Wi-Fi відеореєстратора в налаштуваннях телефону.
4. Після підключення поверніться в додаток 70mai. На сторінці пристроїв підключіть відеореєстратор і відкрийте його домашню сторінку. Ви можете переглянути відео в реальному часі й налаштувати параметри відеореєстратора.

Примітка.

- За замовчуванням для точки доступу використовується назва 70mai_A410_XXXX (див. етикетку на пристрої) і пароль 12345678.
- Для підключення до точки доступу Wi-Fi відеореєстратора потрібен мобільний телефон з операційною системою Android 5.0 або iOS 11.0 (чи новішої версії).

Індикатор

Стан індикатора	Стан відеореєстратора
Світиться зеленим	<ul style="list-style-type: none">Записування звичайного відео
Блимає зеленим	<ul style="list-style-type: none">Записування екстреного відеоЗаписування відео з камер спостереження за паркуванням
Світиться червоним	<ul style="list-style-type: none">Помилка записуванняКарту пам'яті було вийнято або вставлена карта застаріла чи не відповідає вимогам щодо ємності або швидкості читання/записування.
Світиться синім	<ul style="list-style-type: none">Відображення інструкцій для початківцівДоступ до альбому (на пристрої або в додатку)Підключення до телефона й очікування авторизації
Блимає синім	<ul style="list-style-type: none">Форматування карти пам'ятіВідновлення заводських налаштуваньОновлення мікропрограмиТестування картки TFДодаток пересилає по бездротовій мережі оновлення для мікропрограми

Технічні характеристики

Виріб: відеореєстратор

Модель: A410, A410-1

Вхідний струм: 5 В = 1,5 А

Роздільна здатність: 2560 × 1440

Об'єktiv: поле огляду 125°/F1.55

Живлення: автомобільний прикурювач

Бездротове з'єднання: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц

Робоча частота Wi-Fi: 2400-2483,5 МГц

Робоча частота GPS/GLONASS/Galileo/QZSS: 1559-1610 МГц

Максимальна вихідна потужність Wi-Fi: ≤ 20 дБм

Інформація про відповідність вимогам

Інформація щодо WEEE



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Декларація відповідності для ЄС



Виробник заявляє, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Довідкова служба: help@70mai.com

Додаткова інформація: www.70mai.com

Виробник: 70mai Co., Ltd.

Адреса: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Önlemler

Bu araç kamerasını kullanmadan önce, doğru ve emniyetli kullanım sağlamak için lütfen tüm önlemleri ve kullanıcı kılavuzunu okuyun.

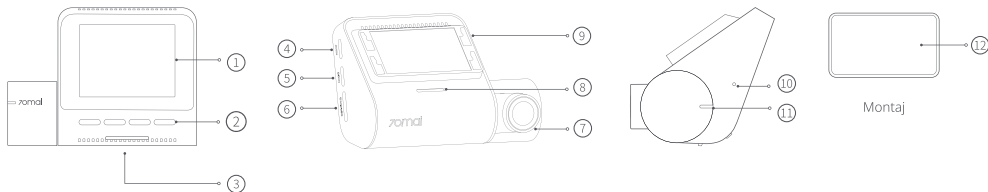
- Bu araç kamerası, aracın dış görüntülerini kaydetmek için tasarlanmış bir sürüş yardımcısıdır. Ancak kullanıcının sürüş emniyetini sağlamak gibi bir fonksiyona sahip değildir. Kullanıcılar yerel trafik kurallarına ve düzenlemelerine uymalı ve öncelikli olarak sürüş emniyetini dikkate almalıdır. Bu ürünü aracı kullanırken kullanmayın.
- Araç koşulları, sürüş tarzı, sürüş ortamındaki farklılıklar ve diğer etkenler nedeniyle bazı fonksiyonlar doğru çalışmayabilir. Elektrik kesintisi, normal çalışma sıcaklığı veya nem aralığı dışındaki ortamlarda kullanım, çarpışma veya hasarlı bir bellek kartı araç kamerasının anormal çalışmasına neden olabilir. Bu araç kamerasının her koşulda normal şekilde çalışacağına garanti yoktur. Bu araç kamerası tarafından kaydedilen videolar yalnızca referans amaçlıdır.
- Ürün arızasını veya kişisel yaralanmayı önlemek için lütfen bu araç kamerasını doğru şekilde monte edin ve sürücünün görüş alanını veya aracın hava yastığını engellememesini sağlayın.
- Araç kamerasının monte edildiği ön cam renkli otomotiv filmiyle kaplıysa, video kayıt kalitesini etkileyebilir veya görüntüde bozulmaya yol açabilir.
- Araç kamerasına çarpmaktan veya kuvvetle sarsılmaktan kaçının, aksi takdirde ürün arızalanabilir. Bu araç kamerasını güçlü manyetik alanlardan uzak tutun.
- Araç kamerasını yıkamak için asla kimyasal çözücü veya deterjan kullanmayın.
- Bu araç kamerasını 60°C'nin üzerinde veya -10°C'nin altında sıcaklığa sahip ortamlarda kullanmayın.
- Araç kamerası bir süre çalıştığı anda kasasının sıcaklığı artar. Bu nedenle dokunurken lütfen dikkatli olun.
- Lütfen bu araç kamerasını yalnızca yasaların izin verdiği kapsamda kullanın.
- Ürünün uyumsuzluk nedeniyle arızalanmasını önlemek için lütfen birlikte verilen araç şarj cihazını, güç kablosunu ve diğer aksesuarları kullanın. Orijinal olmayan bir araç şarj cihazının veya güç kablosunun kullanılmasından kaynaklanan herhangi bir kayıp veya hasar için sorumluluk kabul etmiyoruz.
- Araç kamerasını şarj etmek için güç adaptörü kullanıyorsanız, yalnızca yerel emniyet standartlarına uygun veya uzman üreticiler tarafından onaylanmış ve tedarik edilmiş güç adaptörlerini kullanın.
- Araç kamerası ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Boğulma veya diğer tehlikeleri ya da çocukların neden olabileceği hasarları önlemek için araç kamerasını çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Bellek kartı talimatları

- Kullanmadan önce araç kamerasına bir bellek kartı (ayrı satılır) takılmalıdır.
- Araç kamerası standart microSD kartları destekler. Lütfen **32GB ~ 256GB** kapasiteli ve sınıf 10, U1 veya daha yüksek hız değerine sahip bellek kartları kullanın.
- Bellek kartının varsayılan dosya bölümü formatı, araç kamerası tarafından desteklenen formatı ile tutarsız olabilir. Bellek kartını ilk kez takarken, lütfen kullanmadan önce kartı araç kamerasında formatlayın. Bellek kartının formatlanması karttaki tüm dosyaları siler. Lütfen önemli verilerinizi önceden başka bir cihaza yedekleyin.
- Bellek kartı, tekrarlanan üzerine yazma çevrimlerinden sonra hasar görebilir veya bozulabilir ve bu da video ve görüntü dosyalarını kaydetme yeteneğini etkileyebilir. Böyle bir durumda hemen yeni bir bellek kartı takın.
- Lütfen güvenilir bir satıcıdan satın alınmış yüksek kaliteli bir bellek kartı kullanın. Düşük kaliteli bellek kartları, belirtilen hızlarla çıkamayan gerçek okuma/yazma hızları ve belirtilen depolama kapasitesinin altında gerçek depolama kapasitesi gibi sorunlara sahip olabilir. Düşük kaliteli bir bellek kartının kullanılmasından kaynaklanan kayıp veya hasarlı videolar için sorumluluk kabul etmiyoruz.
- Araç kamerası açıkken bellek kartını takmayın veya çıkarmayın.

Ürüne genel bakış

Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve emniyetli bir yerde saklayın.



- ① Ekran
- ② Fonksiyon düğmeleri
- ③ Güç düğmesi
- ④ Arka kamera portu

- ⑤ Tip C güç portu
- ⑥ Bellek kartı yuvası
- ⑦ Kamera
- ⑧ Hoparlör

- ⑨ Montaj yuvası
- ⑩ Mikrofon
- ⑪ Gösterge ışığı
- ⑫ Yapışkanlı etiket

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlıdır. Gerçek ürün ve fonksiyonlar, ürün geliştirmeleri nedeniyle değişiklik gösterebilir.

Paket içeriği

Yalnızca araç kamerası satın aldıysanız aşağıdaki öğeleri pakette bulunduğunu kontrol edin:

1. Araç Kamerası × 1
2. Montaj × 1
3. Güç kablosu × 1
4. Araç şarj cihazı × 1
5. Kablo kesme aleti × 1
6. Elektrostatik çıkartma × 2
7. Yapışkanlı çıkartma × 1
8. Kullanım kılavuzu × 1

Araç Kamera Seti satın aldıysanız aşağıdaki öğeleri pakette bulunduğunu kontrol edin:

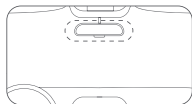
1. Araç Kamerası × 1
2. Montaj × 1
3. Güç kablosu × 1
4. Araç şarj cihazı × 1
5. Kablo kesme aleti × 1
6. Elektrostatik çıkartma × 2
7. Yapışkanlı çıkartma × 1
8. Kullanım kılavuzu × 1
9. Arka kamera paketi* × 1

* Bu paket arka kamera (entegre kablolu), sinyal kablosu ve arka kamera için diğer aksesuarları içerir. Daha fazla bilgi için lütfen arka kamera kullanım kılavuzuna bakın.

Kurulum

1. Elektrostatik etiketinin takılması

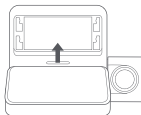
Elektrostatik etiketi ön camda önerilen alana yapıştırın. Hava kabarcıklarını gidermek için etiketinin üzerine bastırın. Ön camın kenarından kaçının ve montaj için düz ve pürüzsüz bir alan seçin.



Not: Etiketinin yapışkanlığını kaybetmesini ve araç kamerasının düşmesini önlemek için ön camı sıvı kalıntısı olmadan temiz ve kuru tutun.

2. Montaj parçasının takılması

Montaj parçasını montaj yuvasına takın ve yukarı kaydırın.



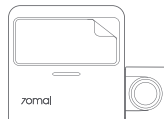
3. Bellek kartının takılması

Bellek kartını yuvaya yerleştirin.



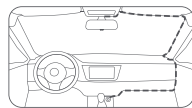
4. Araç kamerasının montajı

Araç kamerasını elektrostatik etiketinin üzerine yapıştırın.



5. Kablo yönlendirme

Güç kablосunu aracın elektrik prizine yönlendirin ve elektriğe bağlayın. Araç motorunu çalıştırın. Araç kamerası otomatik olarak açılacaktır.



Notlar:

- Güç kablосunu aracın tavan döşemesinin ve A sütunu boyunca uzanan lastik contanın altına gizlemek için ürünle birlikte verilen kablo kesme aletini kullanın.
- Çakmak soketi her araçta farklı bir pozisyonda olabilir. Gösterilen şekil sadece referans içindir.

6. Kamera açısını ayarlama

Araç kamerası açıldığında kamera açısını ana ekrandaki görüntüye göre ayarlayın.



Aksesuarlar (opsiyonel)

Bu ürünün arka kayıt fonksiyonunun arka kameralarla birlikte kullanılması gerekir. Arka kameranın kullanım kılavuzu için QR kodunu tarayın.

Not: Cihaz uyumsuzluğu nedeniyle arka kameranın çalışmamasını önlemek için 70mai marka bir arka kamera kullanılması önerilir.



70mai uygulamasına bağlanma

Bu ürün 70mai uygulaması ile birlikte kullanılabilir. QR kodunu tarayıp uygulama mağazasında "70mai" ögesini bularak uygulamayı indirebilir ve yükleyebilirsiniz.

1. Uygulamayı indirmek ve yüklemek için QR kodunu tarayın. Veya indirmek ve yüklemek için uygulama mağazasında "70mai" uygulamasını aratın.



2. Uygulamayı açın, cihaz sayfasında "+" ögesine dokununuz, ilgili araç kamerası tipini bulun ve araç kamerası görüntüsüne dokununuz.
3. Araç kamerasını açın ve Wi-Fi erişim noktasını etkinleştirin. Araç kamerasının Wi-Fi erişim noktasını telefonunuzun ayarlarında bağlamak için ekrandaki talimatları izleyin.
4. Başarılı bir şekilde bağlandıktan sonra 70mai uygulamasına geri dönün. Cihaz sayfasında araç kamerasını bağlayın ve araç kamerasının ana sayfasına girin. Canlı videoyu görüntüleyebilir ve araç kamerası ayarlarını yapılandırabilirsiniz.

Not:

- Erişim notasının adı "70mai_A410_XXXX" (erişim notası adı için lütfen cihaz üzerindeki etiketene bakın) ve parola varsayılan olarak "12345678"dir.
- Araç kamerasının Wi-Fi erişim noktasına bir cep telefonu ile bağlanmak için Android 5.0 ve iOS 11.0 veya üzeri gereklidir.

Gösterge

Gösterge Durumu	Araç Kamerası Durumu
Sabit yeşil	<ul style="list-style-type: none">Bir normal video kaydediliyor
Yanıp sönen yeşil	<ul style="list-style-type: none">Bir acil durum videosu kaydediliyorBir park izleme videosu kaydediliyor
Sabit kırmızı	<ul style="list-style-type: none">Bir kayıt istisna durumuyla karşılaşıldı.Bellek kartı çıkartıldı veya yıprandı; ya da takılı bellek kartı kapasite veya okuma/yazma hızı gereksinimlerini karşılamıyor.
Sabit mavi	<ul style="list-style-type: none">Yeni başlayanlar için rehberlik sunuluyorAlbüme erişiliyor (cihazda veya uygulamada)Telefona bağlanıyor ve yetkilendirme için bekliyor
Yanıp sönen mavi	<ul style="list-style-type: none">Bellek kartı formatlanıyorFabrika ayarları geri yükleniyorDonanım yazılımı güncelleniyorTF kartı test ediliyorUygulamadan kablosuz olarak (OTA: Over-The-Air) gönderilen donanım yazılımı yükseltme paketi alınıyor

Teknik özellikler

Ürün: Araç Kamerası

Model: A410, A410-1

Giriş: 5V \pm 1,5A

Çözünürlük: 2560 × 1440

Objektif: FOV 125°/ F1.55

Güç kaynağı: Araba çakmağı

Kablosuz bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4GHz

Wi-Fi çalışma frekansı: 2.400–2.483,5MHz

GPS/GLONASS/Galileo/QZSS çalışma frekansı: 1.559-1.610MHz

Wi-Fi maksimum çıkışı: \leq 20dBm

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşulları ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

AB Uygunluk Beyanı



Üretici, işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Servis: help@70mai.com

Daha fazla bilgi için lütfen www.70mai.com adresini ziyaret edin.

Üretici firma: 70mai Co., Ltd.

Adres: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

V1.1-20250427



7011AA800364